

VANDAAG

- Alles over hoofdverdachten in ontvoeringszaak Heineken pagina 2
- Gifschandaal in Geleen pagina 19
- De dood van een weiltergewicht.. pagina 21

Politie Londen kwaad over LSD-cartoons

LONDEN - De Londense politie denkt dat Amsterdam de plaats is waar vandaan grote hoeveelheden met kleurige cartoon-figuren bedrukte plaatjes komen, die zijn doordrenkt met LSD. Duizenden van deze kartonnen plaatjes zijn de afgelopen weken in en rond Londen aangetroffen. De politie is buitengewoon

verontwaardigd over deze nieuwe manier om jonge mensen in aanraking te brengen met de gevaarlijke drug LSD. Dat daarbij misbruik wordt gemaakt van stripfiguren als Superman, E.T. en Snoopy, omschreef een politiewoordvoerder gisteren krachtig als „ziek”. De plaatjes zijn ongeveer een

halve bij een halve centimeter groot, en worden in vellen verkocht. Elk plaatje kost ongeveer 3 pond (13,50 gulden). Het is de bedoeling dat de koper het stukje karton inslikt of eraan likt, waarna het wach- ten is op de hallucinerende effecten van LSD, de zogenaamde „trip”. Kinderen van 15 en 16 jaar zijn

in het bezit van deze LSD-plaatjes aangetroffen. Een van hen was de 16-jarige Ian Charles uit het plaatsje Luton, ten noorden van Londen. Hij kwam weken geleden om het leven nadat hij van een hoogte van 30 meter van een parkeergarage naar beneden was gesprongen. In zijn zak werden enkele plaatjes gevonden.

350.000 ambtenaren krijgen nabetaling van vakantiegeld

ABP verdeelt 100 miljoen

HEERLEN - Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) zal 350.000 pensioengerechtigden van het ambtenarenpensioenfonds in januari extra geld uitkeren. Met de extra uitkering is in totaal honderd miljoen gulden gemoeid. Volgens een woordvoerder van het ABP kan het voor een aantal pensioengerechtigden gaan om een bedrag van een paar duizend gulden.

De nabetaling is een gevolg van de uitspraak van de Centrale Raad van Beroep in oktober, waarin werd bepaald dat het ABP van 1981 tot half

1982 te weinig vakantiegeld uitbetaalde.

De ABP-pensioenen, die iedere maand inclusief vakantiegeld worden uitbetaald, volgen de algemene salarisontwikkeling van ambtenaren. Het ABP verlaagde daarom op 1 januari 1981 de pensioenen omdat voor ambtenaren het vakantiegeld werd teruggebracht van 8 naar 7,5 procent van het jaarsalaris, met een maximum van 5.200 gulden.

Enkele topambtenaren waren het daar niet mee eens en wendden zich tot de ambtenarenrechter. De rechter en later de Centrale Raad van Beroep waren het er over eens dat het ABP bevoegd was de pensioenen te verlagen, maar bepaald dat er een formele fout was gemaakt. De rechter besloot verschoen, namelijk pas op 8 juni 1982 in het Staatsblad, anderhalf jaar te laat. Het ABP werd daarom verplicht de verlaging pas vanaf juni 1982 toe te passen.

Direct na de uitspraak meende het ABP, dat met de nabetaling slechts anderhalf miljoen gulden zou zijn gemoeid, omdat er ook een teveel aan pensioenen was uitbetaald. Het ABP wilde deze bedragen tegen elkaar wegstrepen. Dit bleek volgens de woordvoerder juridisch toch niet haalbaar. Daarom moet het ABP nu honderd miljoen gulden uittrekken om 350.000 mensen alsnog uit te keren waar zij recht op hebben.

Volgens de woordvoerder is er geen sprake van een echte stop voor het ABP. „Jaarlijks beleggen wij zo'n tien miljard gulden. Dat wordt nu minder. Voor het fonds maakt het niets uit”.

Op het Binnenhof in Den Haag 'demonstreerden' vertegenwoordigers van „Het Beterschap”, een belangenvereniging voor verpleegkundigen en verzorgenden, gisteren tegen de slechte arbeidsomstandigheden van verpleegkundigen, alsmede tegen de voorgenomen salarismaatregelen van de regering. Compleet met ziekenhuisbedden gaven zij van hun ongenoegen blijk.



Politie is drie ontvoerders op het spoor

AMSTERDAM - De Amsterdamse politie is de nog drie voortvluchtige hoofdverdachten in de ontvoeringszaak van Alfred Heineken en zijn chauffeur Ab Doderer op het spoor.

De identiteit van de drie voortvluchtigen, allen Nederlanders, is bekend. De politie veronderstelt, dat ze zich in het buitenland bevinden. Een vierde hoofdverdachte werd woensdagavond laat op de luchthaven Schiphol gearresteerd. Het was de 34-jarige R. G., die van een trip uit Spanje via Londen naar ons land terugkeerde. De politie verdenkt G. ervan de „intellectuele vader” te zijn.

Van de 25 arrestanten, die woensdagochtend tegelijkertijd met de bevrijding van Heineken en Doderer werden gearresteerd, zijn er inmiddels vijf vrijgelaten. Uit verhooren is gebleken, dat de vijf (vier vrouwen en een man) niets met de ontvoering te maken hebben gehad.

(ADVERTENTIE)

**KOOP-
AVOND
SENSATIE.**

H 83-2802/12

Alleén vanavond:
High-grade videobanden
chromdioxide. VHSE 180,
2 banden a 3 uur; Beta L 750,
2 banden a 3 uur 42,75
42,75 2 banden a 3 uur 42,75
HEMA

NIJCKERK/UTRECHT - De actiebereidheid van leden van de Vervoersbond FNV in vooral het streekvervoer is na zeven weken stiptheids- en stakingsacties aan het afnemen. Evenals de ambtenarenbonden en de Federatieve Spoorweg Vakvereniging gaat ook de Vervoersbond FNV zijn leden bij NS en het streekvervoer de komende dagen de vraag voorleggen of de acties moeten worden voortgezet. Bestuurder Ketting van de Vervoersbond FNV heeft de indruk dat de leden in het streekvervoer zullen laten weten het nu „wel welletjes” te vinden.

De spoorwegvakbond FSV, waarmee de FNV-bond gezamenlijk actie voert, beslist morgen over al dan

niet voortzetten van de acties in het openbaar vervoer.

De vier centrales van overheids- personeel die samen in het Nationaal Actie Comité stiptheidsacties voeren, praten vandaag over beëindiging van de acties bij douane en belastingen. Volgens het NAC moet 1984 als een verloren jaar worden beschouwd in het verzet tegen het kortingsbeleid. De aandacht moet daarom gericht worden op de jaren daarna.

Vader wurgde zoontje (8) Officier eist 12 jaar cel

ROERMOND - Twaalf jaar gevangenisstraf eiste gisteren officier van Justitie mr. J. van Mechelen in Roermond aan het einde van zeven uur durende rechtszitting tegen de 34-jarige Jan V. uit Venlo wegens moord op zijn 8-jarig zoontje Patrick.

V. wurgde zijn zoontje, kort na zijn echtscheiding, in juni van dit jaar in de bossen van Arcen met een draad. De officier verwierp het verweer van raadsman mr. B. Moscowicz, dat V. zich zo met zijn zoon vereenzelvigd had, dat er in feite sprake was van een dubbele zelfmoord. V. had al eerder geprobeerd zijn drie kinderen om het leven te brengen.

(ADVERTENTIE)

AS. MOEDERS

Baby-Discount nodigt u uit, niet alleen om de geweldige kollektie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikanten, boxen enz. Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. De enige echte Baby-Discount in Heerlen garandeert: elders goedkoper? Geld terug! Niet goed? Geld terug!

Tot ziens in de Landerstraat 81, Heerlen. Tel. 045-712161. Openings- tijden: dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur; donderdag van 5-9 uur en zaterdag van 11-5 uur.

De ambtenarenbond AbvaKabo gaat in hoger beroep tegen de uitspraak in het kort geding dat de tijdschriftuitgevers hadden aange- spannen, en waar werd bepaald dat de staking bij de post niet rechtmatig is. De AbvaKabo zegt het onjuist te vinden dat de tijdschriftuitgevers als derde partij de vakbondsacties aanvechten, terwijl het hier gaat om een conflict tussen werkgever en werknemers.

(ADVERTENTIE)

BEKENDMAKING! NIEUWE MEUBELS uit faillissementen en liquidaties

o.a. massief eiken bankstellen vanaf 995,-
eiken eetthoeke 895,-
salontafels vanaf 150,-

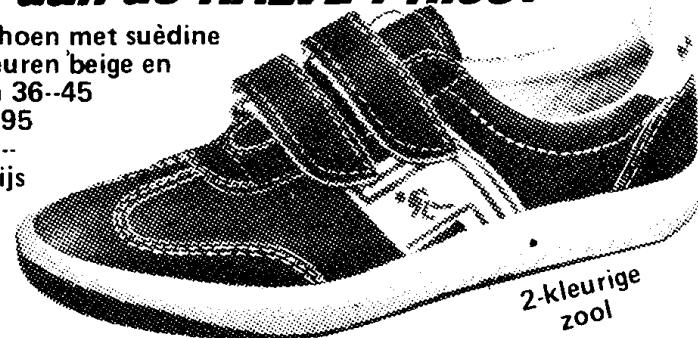
De verkoop vindt plaats in: Nobelsstraat 33 Heerlen van 10.00 tot 18.00 uur.
Pancratius Centrum

Alles uit voorraad leverbaar en gratis thuisbezorgd

(ADVERTENTIE)

minder dan de HALVE PRIJS!

Nylon trimschoen met suede neus
versterkt. Kleuren beige en blauw. Maten 36-45
winkelpr. 34,95
Bristolpr. 20,-
Sinterklaasprjs



**15-
BRISTOL**

HEERLEN: Hoogweg 2 - 4
(zijstraat Scheiberg)
tel. 045 - 722388

(ADVERTENTIE)

Biljetten van 50 dollar Politie Stein pakt dealer valse dollars

STEIN - De politie van Stein heeft met de aanhouding van de 26-jarige F. A. uit Geleen een vinger te krijgen achter een internationaal syndicaat van valsmeesters dat sinds enige tijd valse 50 dollarbiljetten in omloop brengt. F. A. heeft al zeker 36 valse biljetten van 50 dollar uitgegeven. Een geduppeerde Steindenaar, die de man herkende, waarschuwde de politie. De man kon daarna in de woning van zijn vriendin worden aangehouden. F. A. had met de valse biljetten goederen gekocht ter waarde van ongeveer 5.200 gulden. Hij wil niet zeggen, waar de valse 50 dollarbiljetten vandaan komen. De man is voorgeleid aan de officier van Justitie en zit momenteel in het Huis van Bewaring in Maastricht.

imburgs agblad
2 weken gratis!

2-12

Naam _____
Adres _____
Postcode _____ Plaats _____
Giro Banknr. _____ Tel. _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis
en wendt daarna _____
een abonnement met automatische betaling per maand
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46
6400 VB HEERLEN. Of bel 045 739333



„We maken de cadeautjes
3% groter...o.k?..”

Buurtbewoners kunnen het nauwelijks geloven „Jacob K. was 'n knoeier en Jan B. een beetje 'n sul...”

Van onze verslaggever

AMSTERDAM - Een lach buldert door het kantoor. „Jacob Alcohool K. is een onbetekende drinkende knoeier. Maar zeker niet het brein achter de ontvoering van Heineken. Voor een borrel werd hij directeur van een BV”.

In het pand waar K. zijn makelaarskantoor had gevestigd, kan men nauwelijks geloven dat de aan lager wal geraakte huizenhandelaar een rol van betekenis had in de ontvoeringszaak. Een soortgelijke reactie komt uit Halfweg, waar de andere hoofdverdachte, Jan B., woonde.

„B. was een beetje een sul. Een wat dikke uitgave van André Hazes. Een aardige man, maar niet het type van een zware crimineel”. De politie denkt anders over het tweetal. Gisteren typte de Amsterdamse hoofdinspecteur Sietsma B. en K. als centrale figuren in de ontvoering. K. en B. hadden beiden te maken met de timmerfabriek Jadu BV aan de Noordzeeweg in Amsterdam. In een loods achter de fabriek zaten Heineken en zijn chauffeur drie weken gevangen. Voor hen waren speciale cellen gebouwd. De 31-jarige B. was eigenaar en aandeelhouder van de fabriek. Zijn naam komt echter niet voor in het handelsregister van de Kamer van Koophandel in Amsterdam. Daarin staat alleen K. vermeld als directeur van Jadu BV.

Knokkers

De politie kende het tweetal al. In mei 1981 behoorden zij tot een knokploeg die de inboedel van een kraakpand aan de Leidsegracht in Amsterdam kort en klein sloeg. Andere leden van deze knokploeg zijn ook bij de ontvoeringsaffaire betrokken. Een Amsterdamse makelaar meldt dat de huizen- en kantoorhandel als „Pimmetje Paf”, de grote man achter de knokploeg was. Deze E. zou zich ook hebben beziggehouden met heroïnehandel. Jacob K. en Pimmetje Paf hadden ook zakelijke contacten op het gebied van onroerend goed. In dit verband duikt ook de naam van de veroordeelde notaris Josje Slis-Stroom op.

K. deed niet alleen zaken met E., maar ook met andere als louches bekend staande onroerendgoedhandelaren. Toen deze speculanten hem aan de kant zetten, raakte de makelaar ernstig aan de drank. In het kantoor waar hij zich een achttien jaren geleden vestigde, zijn daarvan de sporen nog te zien.

Verscheidene malen liep hij dwars door het glas van de tochtdeuren. Vaak bleef hij bloedend liggen, zonder te beseffen wat hij had aangericht. Drie jaar geleden verliet hij zijn kantoor voorgoed. Mensen die nu in het pand aan de Johannes Verhulststraat een bedrijf uitoefenen, wijzen van de hand dat deze K. in staat zou zijn



een gigantische organisatie die een ontvoering vergt, voor zijn rekening te nemen.

Beëdigd makelaar

De 51-jarige K. is beëdigd makelaar. Hij handelde in huizen; bemiddelden deed hij niet. Volgens het handelsregister bezit K. drie BV's: Jacob K. BV, Matjoe BV en Asselborg BV. Deze BV's dienden onder meer voor de exploitatie van zijn onroerend goed. Opvallend is dat Jacob K. BV op 14 september 1983 een nieuwe directeur met bevoegdheden kreeg. Het betrof hier de 20-jarige Ruud Grifhorst. Deze ontkennt iets met de BV te maken te hebben. Ruud heeft in ieder geval niets met de ontvoering te maken. Maar het is niet uitgesloten dat Ruuds broer Rob, die gisteren na een speciaal opsporingsbericht van de politie in verband met de ontvoering werd aangehouden, voor de wijziging in het handelsregister verantwoordelijk is.

K. is eigenaar van honderden woningen in Amsterdam. In de Schaapmanstraat staan bijvoorbeeld zeker 50 panden op zijn naam. De makelaar wordt gerekend tot de zeer slechte woningbezitters van Amsterdam. De hoofdverdachte in de ontvoeringszaak weigerde zich aan de woningdistributie te houden. Hij vroeg sleuteldiensten die varieerden van f 3000 tot f 5000. De huur van zijn panden waren bovendien veel te hoog.

● In deze hal in het Amsterdamse havengebied verborgen de ontvoerders Freddy Heineken en chauffeur A. Doderer (inzet).

K. meldde zich in 1981 aan bij de makelaarsvereniging van Amsterdam als kandidaat-lid. Hij werd automatisch geroepen tot hij, na een proefperiode van twee jaar, begin dit jaar niet het formulier terugstuurde, waarin hij moest verklaren dat hij zich aan de eerdere in tarieven van de vereniging hield. Vreemd genoeg komt hij nog wel voor in de lijst die de makelaarsvereniging in september 1983 aan belangstellenden toestuurde.

Op 18 oktober van dit jaar veroordeelde de rechter K. tot een geldboete van f 45.000. Bewezen was dat hij ongeveer 15 woningen opzettelijk buiten de woningdistributie had gehouden.

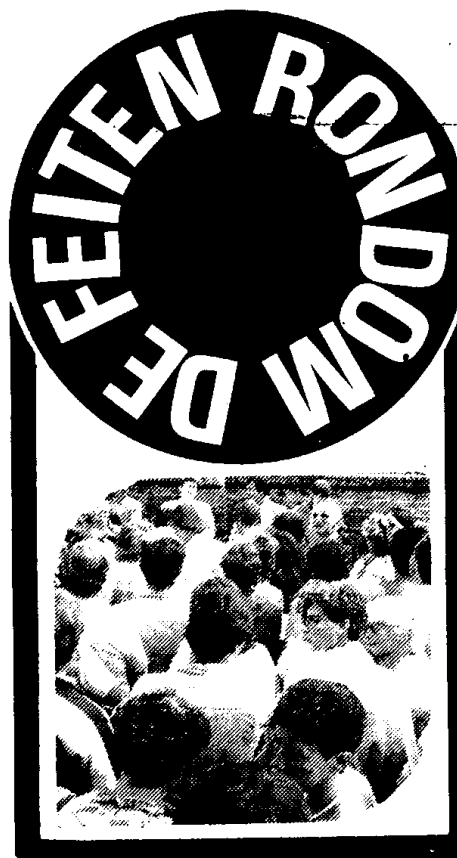
Aangeslagen

In tegenstelling tot de wat vrolijke bekende van Jacob K. zijn de burens van Jan B. aan de Dillenburg in Halfweg uren na de arrestatie van de hoofdverdachten nog aangeslagen over diens rol in de ontvoering. „We zijn diep geschokt. Wie had dat ooit gedacht. We hadden geen intiem contact met de B.'s. Maar we kwamen wel eens op een verjaardag. Dat was dan dolle pret. Aan Jan heb ik nooit iets gemerkt dat hij zich met louches zaken bezig hield. Volgens mij had hij een goedlopende timmerfabriek. Laatst kreeg hij nog opdracht van Rijkswaterstaat om de stalen kozijnen van de IJ-tunnel in Amsterdam te vervangen door houten raamwerken. Dan ben je als vakman toch niet de eerste de beste”.

De buurman wil geen verdere informatie geven. Zijn vrouw trekt hem aan de arm. Hij moet mee naar binnen komen. Zij zegt: „We geven geen commentaar meer. Je weet het niet, maar misschien moeten we nog jaren naast elkaar leven. Ik wil geen malheur. En ik wil nog steeds

niet geloven dat B. het brein achter de kidnapping is geweest”. De deur gaat dicht.

Bij een andere bewoner van de Dillenburg mogen we binnenkomen. De vrouw beweert, dat zij de familie B. nauwelijks kent. „Zo gaat dat hier in de straat. We staan allemaal op onszelf. Alleen met mevrouw B. maakte ik wel eens een praatje. Ik zag haar wel eens als ze haar zoonje naar de crèche bracht. Ook zag ik haar wel eens wandelen met de baby. Wat me wel is opgevallen, is dat



er nogal eens van die dure snelle auto's bij B. voor de deur stonden. Het irriteerde me dat die bestuurders nogal rumoerig waren. Ze maakten een wat paterse indruk. Ik kan het nog moeilijk geloven, dat Jan zich aan zo'n afschuwelijk misdrijf heeft schuldig gemaakt. Ik vond hem een wat ingetogen man. Naar buiten toe maakte hij altijd een wat sulgige indruk. Zo iemand een beruchte ontvoerder. Het is nauwelijks te beseffen”.

Haar man kent Jan B. wat beter. Hij zegt: „Ik maakte weleens een praatje met hem. Dan ging het over z'n fabriek. Die draait goed, zei hij altijd. Drie jaar geleden is dat gezin hier komen wonen. Het hele huis werd vertimmerd. Schroothout aan de voor- en de achterkant. Buren die wisten dat hij een timmerfabriek had, bestelden bij hem weleens een tuinhokje of een windscherm”.

Opmerkelijks

Ook deze buurman kocht weleens wat latjes voor een raam bij Jan. Dan schiet hem iets opmerkelijks te binnen. „Op 10 oktober had ik vrij. Al weken had ik aan Jan gevraagd wat latjes voor een zolderaam voor me mee te nemen. Maar hij vergat dat alsmair. Ik had dat hout dringend nodig. Toen heb ik hem gebeld. Tegen de secretaresse van Jadu heb ik me nogal opgewonden. De baas zou er niet zijn. Ik ben toen zelf maar naar de timmerfabriek gereden”.

Jan bleek wel aanwezig. „Hij keek me wat schaapachtig aan en haalde onmiddellijk een veel te dikke balk te voorschijn, waaruit hij voor mij de latjes wilde zagen. We liepen samen naar de fabriekshal. Wat me onmiddellijk opviel, was dat er tussen al die mooie machines geen meter hout meer was te vinden. Ik ben eerder in de fabriek geweest, maar toen stond de hele hal vol met planken en balken van allerlei afmetingen. Ik vroeg Jan waar dat hout toch was. Gaat het soms slecht met je, vroeg ik. Jan bezwoer dat de orderportefeuille vol zat. Maar waar was dan het personeel. Er was geen timmerman te bespeuren. Jan antwoordde: die zijn op karwei. Ik heb er verder geen aandacht aan geschonken, maar ik vond het allemaal wel wat vreemd”.

De voor de bewoner van de Dillenburg wat vreemde gang van zaken in de timmerfabriek blijkt na de ontknoping van het ontvoeringsdrama zo helder als glas. Nog vóórdat Heineken en Doderer zijn bevrijd, wist de politie al dat Jan B. de eigenaar annex aandeelhouder van de fabriek was en Jacob K. er voor titulair directeur speelde. In de fabriek werd al sinds oktober niet meer gewerkt. De orderportefeuille was leeg. Op de eerste van de maand ging de laatste werknemer met ontslag de poort uit. Behalve het hout dat de organisatoren van de kidnapping voor de cellen van hun toekomstige slachtoffers nodig hadden, werd de rest van de partijen hout verkocht. Alleen het dure, hypermoderne machinepark pronkt nog in de ontakelde fabriekshal. Vermoedelijk zijn na het stilzetten van de bedrijfsvoering in de timmerfabriek de handlangers van Jan B. en Jacob K. druk aan het werk gegaan om op geraffineerde wijze in de achter de fabriek gelegen nissenhut de cellen met de middeleeuwse gekende handboeien in gereedheid te brengen. Daarbij werden geen pottenkijkers geduld.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of getrouweerd.

● Ontvoerde baby

Als men de mensen nu vertelt, dat het aantal verkeersongelukken dertig jaar geleden beduidend minder was omdat men toen nog de auto's liet zegenen en een plaquette van Sint Christoffel op het dashboard schroefde, pleegt men boerenbedrog. Maar wat doet de Osservatore Romano, de spreekbuis van de paus, als zij bij het terecht komen van de ontvoerde Italiaanse baby schrijft: „dat dit een overwinning is van het leven, die ons er aan herinnert, dat de liefde van God ons nooit verlaat”. Al de moeders, die hun kindje op welke manier dan ook verloren, moeten het toch wel als een trap op hun hart voelen, dat de liefde van God in hun geval verstek liet gaan. Dat in een afgelegen negorij op Sicilië een plattelands pastoor zijn schaapjes zo iets verkondigt, is al erg genoeg. Dat het meest gezaghebbende medium van de rooms-katholieke kerk de mensen zo iets probeert te verkopen, is een ordinaire beschuldiging aan mensen, die hun geluk niet zelf in de hand hebben. P.S.: mijn moeder verloor haar jongste dochtertje van twee jaar, toen deze onder een jeep van onze bevrijders terechtkwam.

KERKRADE

Lei Gisberts.

● Stakingen

In het Limburgs Dagblad van 3 november jongstleden geeft u commentaar onder het kopje „Ambtenaren” inzake de huidige stand van zaken omtrent de acties. Ik moet u zeggen dat deze beschouwing zeer „to the point” was. Naast alle geschreeuw en ophef van een bepaalde vakbondsleider was dit een verademing! Als je „Japie” op de televisie ziet brullen, met naast zich een figuur met gitaar wiens voorname naam bezigheid er kennelijk uit bestaat om alsmair te roepen: „Kom op, bal de vuist. Toe nou, kom op!”, en je ziet dan hoe gedwee de ambtenarenkudde dat opvolgt, dan moet men mij niet willen overtuigen dat „onze leden zelf verstand genoeg hebben om te beslissen”. Wat ik mij ook steeds afvraag, is wie dat allemaal betaalt? Wegen afzetten met bussen en brandweerwagens en het ministerie anderspuiten met schuim. Zijn daarvoor op de bestemde plaatsen bijvoorbeeld huurgelden betaald, of hebben de betreffende overheden een en ander gewoon ter beschikking gesteld? In het laatste geval worden wel acties gevoerd van gemeenschapsgeld en dat kan toch nooit goorloofd zijn. Als het cijfer van het ministerie juist is dat het minimumsalaris van een

ambtenaar slechts vijftien gulden per maand achteruit gaat (en bij laatste voorstel zelfs gelijk blijft) dan moet veel duidelijker worden uitgelegd hoe dat komt om aan te nemen dat het drammerig machtsvertoon van de vakbonden eerst zielewinster is dan sociale bevrijding.

HEERLEN

H. Be

● Foei!

Wat erg, dat J. Severens mevrouw Cuyper aanvalt met: Foei, Foei! Ik weet dat het allemaal wel goed is wat mevrouw over de roomse politiek schrijft en dat maar als zij zegt dat alle Limburgse huichelaars zijn, nou ja, als Limburger moet ik haar gelijk geven. Tot de mijnen er nog waren, hebben ze dat aan eigen lijf ondervonden. En dat werd er gestaakt en toen Poels aan de poort van de O.N. zijn woord deed, ging iedereen plingeling weer aan het werk. Hij zei alleen maar: „Iedere dag dat hij werkt, zondigt hij tegen uw huishouden”. En de huichelaars weten. En dat is nog altijd zo, er is niet veranderd. Als een nieuwe regering gekozen moet worden, dan doen geestelijken hun best vanaf de kerk en de huichelaar-meeloper steelt weer tegen zichzelf. U ziet het, de dendaagse resultaat. Al moeten nog zoveel inleveren, maar uit angst dat ze straks niet in de hemel komen, stemmen ze tegen zichzelf tegen hun huishouden. Hoe god hun dat zal belonen, wachten we maar af. Wie zijn huichelaars? Wie diegenen die veel stemmenverlies hebben geleden, zoals D'66. Waardoor nu schijnheilig te zeggen dat zij tegen plaatsing van kernraketten zijn, probeert men het verloren terrein weer goed te maken. Hetzelfde kan men van iedere partij zeggen uitgesloten die, die nu menen verantwoordelijkheid te moeten nemen. Kijk maar bij onze oosterburen. De socialistische verloren het recht ver te mogen regeren en nu moet CDU, FDP en CSU de kooltjes delen. Huichelen, huichelen, ja doet nu de partij die het verloren terrein weer goed maken wil en in schijnpolitiek de Groenen aan de laars wil lappen. Mensen iets beloven en niet nakomen, dat is huichelen. Mensen wijsmaken dat als ze een jaar zijn, zij hun pensioen krijgen waar ze recht op hebben. Maar naderhand wel op grote schaal stelen. Ziet u nu mevrouw of meneer Severens, dat is huichelen. Aannemend dat u zelf een christ bent, ga ik er vanuit dat een goet christen het voorbeeld moet geven en een heel andere toon of uitdrukking gebruiken.

HEERLEN

P.Hirs

puzzel van de dag

duur	geestelijke	onbeschaafd mens	weekdier	cijfer
verbinden				neon
plaaag-geest			onheils-godin	
jongens-naam			bazige vrouw	genees-heer
			deel v. e. Franse ontkenning	schuifbak pl. in Frankr.
bijs. figuur				sine anno
strijdperk				
kist van open latwerk		in den beginne		
			snel brandend mengsel	

het delta-duel.



panda en de meester-monstermaker.



recept

Oriëntaalse varkenslapjes

750 gr doorgeen varkenslapjes of speklappen, 200 gr champignons, ¼ komkommer, 2 dunne preitjes, 5 eetlepels zonnebloemolie, 2 theelepels gemberpoeder, 2 eetlepels soja-

saus, 5 eetlepels sherry, zout. Snijd het vlees in lange, smalle reepjes. Snijd champignons en prei (vooral ook het lichtgroene gedeelte) in dunne schijfjes. Snijd het stuk komkommer in plakjes en deze weer in tweeën. Schillen is onnodig. Bak de reepjes vlees in hete olie boven fel vuur in enkele minuten goudbruin en knapperig en schep ze uit de pan.

Bak in dezelfde olie champignons, prei en komkommer 2 minuten en voeg dan gemberpoeder, sojasaus, sherry, zout naar smaak en 1 dl heet water toe. Laat het mengsel 5 minuten sudderen en laat dan het vlees nog eens 5 minuten meesudderen. Bind het stoofvocht met een heel klein beetje maizena. Geef er rijst bij.

Oplossing van gisteren

- d - a - f - -
- dankbaar
- snee - - r a
- stralen
- e - e - l - e - s
- o r l e a n s -
- k e i - a t a p
- s - g - n e r o

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direktie: J.J.M.H. Drenthmanns, voorzitter
Hoofdredactie: B.P.M. Ruyter
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rekening no. 63 36 90 015
Giro: 1035100
Telefax: dir/adm/adv old 56078
redactie 56123
Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881
Advocaat: Telefoon 045-739886
Abonnementenprijzen: Per kwartaal f 61,15
per maand f 20,42

AMERSFOORT - De vereniging Eigen Huis acht het „volstrekt duidelijk“ dat in de gemeenten Den Haag, Zoetermeer, Landsmeer, Amstelveen en Barendrecht gemeentegaranties op de hypotheek voor een koophuis zijn beoordeeld aan de hand van sterilisatieverklaringen.

De vereniging heeft staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) met klem gevraagd onmiddellijk „actie tegen deze praktijken te ondernemen“. Als van een sterilisatieverklaring sprake is, moet het Rijk afzien van de

Vereniging Eigen Huis tot staatssecretaris:

Sterilisatieverklaringen in zeker 5 plaatsen

gebruikelijke 50 procent deelneming in de garantie. Staatssecretaris Brokx ontken-

de maandag in antwoord op schriftelijke Kamervragen, dat gemeenten of bemiddelende or-

ganen sterilisatieverklaringen vragen. Mocht dit wel het geval zijn, dan is dat onjuist, aldus de bewindsman. Volgens hem komt het wel voor, dat een aanvrager of aanvragerster van een gemeentegarantie uit eigen beweging een bewijs van sterilisatie meezendt om aan te geven, dat het gezinsinkomen in de toekomst niet wordt aangetast door de geboorte van kinderen.

De gemeente Landsmeer heeft al laten weten nog nooit een sterilisatieverklaring bij een gemeentegarantie te hebben gevraagd.

Mogelijk ook beperking verpleegduur voor fondsverzekerden

Eigen bijdrage voor eerste 2 'ligdagen'

DEN HAAG - Een meerderheid van de Tweede Kamer, CDA en VVD, voelt het meest voor een bezuiniging op de ziekenfondsverzekering door de eerste twee verpleegdagen zelf te laten betalen. Staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) denkt in die richting, maar hij wil ook de verpleegduur beperken. Dit bleek gisteren in het begrotingsdebat over volksgezondheid, waarin de bezuinigingen voor 1984 centraal stonden.

71e tot en met de 365e dag (het maximum) een hervestering moeten komen. Na een jaar zijn de verpleegkosten voor de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten (waarvoor men wel een eigen bijdrage als patiënt moet betalen).

De bewindsman zei dat juist deze zaak niet eenvoudig is, omdat er

inkomensgevolgen te verwachten zijn, waarvoor oplossingen moeten worden gevonden. Van de oppositiepartijen kreeg hij het verwijt dat er over de begroting moet worden geoordeeld, terwijl de ombuigingen voor 1984 niet bekend zijn. Van der Reijden antwoordde dat het hierbij om ziektekostengeld gaat, dat buiten de begroting staat.

Oudere mannen letten meer op uiterlijk

RIJSWIJK - Alleenstaanden eten vaker in restaurants; mannen besleiden meer tijd aan hun uiterlijk naarmate ze ouder worden; zowel mannen als vrouwen hebben een stijgende belangstelling voor onderwijs, en studenten stoppen steeds minder tijd in hun studie. Dat zijn de belangrijkste conclusies uit het rapport „Waar blijft de tijd“, dat is gebaseerd op een onderzoek dat door het Sociaal en Cultureel Planbureau werd verricht naar de tijdsbesteding van de Nederlanders. In 1975 en in 1980 werd de tijdsbesteding van een groep van 2.700 personen onderzocht. Dat leverde informatie op over uiteenlopende terreinen als beroepsarbeid, onderwijs en vorming, politieke en verenigingsactiviteiten, vrijwilligerswerk, vervoer, uitgaan, hobby, sport, mediagebruik en doe-het-zelfwerk.

Druzen-rechter in Beiroet vermoord

BEIROET - De moord op de Druzen-opperrechter sjeik Halim Takieddin kan de toestand rond de Libanese hoofdstad Beiroet opnieuw op de spits drijven. De Druzen hebben gisteren vijf eisen gesteld en gedreigd de strijd met de Libanese falangisten en het geregelde leger te hervatten.

Sjeik Takieddin, de prominentste geestelijke leider van de Druzen na sjeik Mohammed Aboe Chakra en hoofd van de Druzen religieuze rechtbanken, werd gisterochtend doodgeschoten in zijn woning in de wijk Sanayeh in het voornamelijk door islamieten bewoonde West-Beiroet. De moordenaar wist te ontsnappen. De politieke Druzenleider, Walid Joumblatt, beschuldigde gisteren in Damascus de Libanese falangisten van de moord.

Commissie: politieke onschendbaarheid Lambsdorff opheffen

BONN - De Westduitse Bondsdag zal vandaag de politieke onschendbaarheid van minister van economische zaken, Otto Graf Lambsdorff (FDP) opheffen. Daarmee is de weg vrij om de bewindsman aan te klagen wegens omkoopbaarheid. Het openbaar ministerie in Bonn verwijt Lambsdorff dat hij geld van het Flick-concern heeft aangenomen voor zijn partij, en in ruil daarvoor het bedrijf een belastingvoordeel van honderden miljoenen marken heeft verschaffd. De beschuldigde heeft dit echter ontkend.

Gisteren heeft de verantwoordelijke parlementaire commissie op voorstel van het openbaar ministerie de Bondsdag aanbevolen de onschendbaarheid van Lambsdorff op te heffen. De commissieleden wa-

DXN HAAG - De Nederlandse regering ontkent op enigerlei wijze, direct of indirect, betrokken te zijn bij vanuit Frans Guyana te ondernemen acties tegen het Bouterse-bewind in Suriname. De woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken gaf vanmorgen dat regeringsstandpunt als re-

actie op een Surinaamse protestnota, die gisteren aan de Nederlandse ambassadeur in Paramaribo, Hoekman, is overhandigd.

Het Surinaamse bewind is ervan overtuigd dat zowel Nederland als Frankrijk (dat ook een protestnota kreeg) op de hoogte waren van activiteiten, geleid door de Surinaamse Bevrijdingsraad van oud-premier Chin A Sen, voor een huurliingeninvasie vanuit Frans Guyana. Volgens de woordvoerder van buitenlandse zaken zijn deze plannen in Nederland volslagen onbekend; ook de inlichtingendienst BVD zou niet over informatie beschikken. Ook Frankrijk wijst de beschuldiging van de hand.

In de gaten

De woordvoerder ontkent niet, dat de BVD Surinaamse groeperingen in Nederland in de gaten houdt; hij wilde niet zeggen of dat ook geldt voor de Bevrijdingsraad. „Tot dusver hebben wij geen aanwijzingen dat Surinaamse groeperingen hier zich niet aan de Nederlandse wet houden. In dat geval maken zij zich strafbaar en zouden we er zeker te-

(ADVERTENTIE)

CHESTERFIELD-SHOW



Chesterfields, engels leder-antiek, 12 modellen club 1950 - 2 zit 160 cm 3050,- 3 zit 210 cm 3350,- verkoop alleen op zaterdag 3 december 10-16 uur
balgroot 100000 8 (twee)
dielen-zuid krentenboomgros 18 (a dam)
dinhoven 100000 22 (noord)
hellewou kofgrat 19 (gorkum)
hoenbroek kofgrat 136 (nimb.)
urecht pasy 136 (overvecht)
wassenaar kofgrat 604 (den haag)
wonen 0500 hoofdimporteur eng. chesterfields



● Gewapend met een automatisch geweer van Russische makelij verorbert de pas 7-jarige Ali Aboe Selima zijn boterham met kaas. Zo klein als ie is, behoort Aboe Selima tot het legertje aanhangers van PLO-leider Yasser Arafat, dat zich in het Noorlibanese Tripoli heeft teruggetrokken.

CDA en VVD willen korting op ziektegeld

DEN HAAG - De regeringspartijen CDA en VVD vinden dat ook de uitkeringen in het kader van Ziekte-wet verlaagd moeten worden. Dit blijkt uit de schriftelijke commentaren van beide fracties op het wetsontwerp, waarin het kabinet voorstelt om de sociale uitkeringen en het wettelijk minimumloon op 1 januari met drie procent te verlagen.

Het CDA zegt het nauwelijks acceptabel te vinden dat alle sociale uitkeringen op 1 januari worden verlaagd met uitzondering van het ziektegeld. Het CDA vindt juist dat wanneer er kortingen nodig zijn deze eerder bij de kortlopende uitkeringen, zoals het ziektegeld, gevonden moeten worden dan bij de langlopende uitkeringen. Het CDA gaat overigens, evenals de VVD, wel akkoord met de kortingen op de uitkeringen op 1 januari.

Het CDA maakt zich zorgen over de gevolgen van de verlaging van het minimumloon voor het minimum-jeugdloon. Volgens het CDA heeft een verlaging van de jeugdloonen tot gevolg dat de animo bij jongeren om 32 uur per week te gaan werken afneemt. De PvdA, die het overigens volstrekt oneens is met de kortingsvoorstellen, wijst eveneens op dit punt.

(ADVERTENTIE)

IJzerwaren W. Jongen
(Nu ook voor kogellagers)
Valkenburgerweg 8, Heerlen

Pessimisme na overleg ministers en politiebonden

UTRECHT - De politiebonden ACP en NPB zijn weinig optimistisch over het verdere overleg met de ministers van binnenlandse zaken en justitie over de herwaardering van de politie in samenhang met een structureel verbeterde regeling voor de Toeslag Onregelmatige Dienst (TOD). Dit hebben beide bonden gisteren laten weten na afloop van een verkennend gesprek met de ministers Rietkerk en Korthals Altes.

(ADVERTENTIE)

Superstuntprijs
van 89.50 voor **29.90**
zo lang de voorraad strekt verkrijgbaar bij:
Boekhandel Winants
naast 't raadhuis Heerlen

Nederland ontkent aantijging Suriname

● Tijdens de ontruiming van een gekraakt pand aan de Herengracht in Amsterdam deden zich gisteren rond het middaguur gedurende enige tijd schermutselingen voor tussen de politie en aanhangers van de krakers. Sommige jongeren begonnen stenen te gooien. Er raakte niemand gewond. Na de ontruiming werden vuilniszakken als barricademateriaal gebruikt.

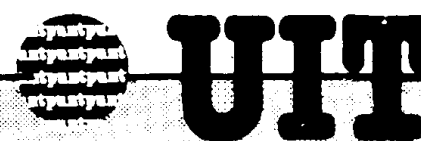
gen optreden“, aldus de woordvoerder.

Voorlopig wordt eerst onderzocht of de Surinaamse onthullingen over de invasieplannen enig waarheidgehalte hebben. Politieke waarnemers in Den Haag achten het niet uitgesloten dat het Bouterse-bewind nerveus is voor acties, vanuit de bevolking nu 8 december nadert, de dag waarop een jaar geleden vijftien vooraanstaande Surinamers door de militairen werden vermoord.

Frans/Nederlands overleg over wapenproductie

PARIS - Frankrijk en Nederland onderzoeken de mogelijkheid van een akkoord over de gezamenlijke ontwikkeling en productie van militair materieel, zo heeft de Franse minister van defensie, Charles Hernu, gisteren in de Assemblée van de Westeuropese Unie in Parijs meegedeeld.

Hernu zei deze mogelijkheid te hebben besproken met zijn Nederlandse collega Job de Ruiter, toen hij eerder deze week Den Haag bezocht. Minister De Ruiter gaat naar Parijs na het staatsbezoek van president Mitterrand aan Nederland, op 7 en 8 februari. In de tussentijd zal de Nederlandse staatssecretaris van defensie voor materieelkwesties, Jan van Houwelingen, met Franse functionarissen nagaan in hoeverre een akkoord mogelijk is. Frankrijk heeft reeds een akkoord over samenwerking op materieelgebied gesloten met België, Spanje, Griekenland en Denemarken.



Bezorgdheid

● Een aantal militaire artsen heeft een werkgroep opgericht. Deze richt zich op medici binnen het leger, die vinden dat de doelstellingen van de gezondheidszorg en het defensie-apparaat tegenstrijdig zijn. De werkgroep onder de naam Witman heeft zich gisteren gepresenteerd. De legerartsen vinden dat eerlijke voorlichting over de medische, fysieke, sociale en ecologische effecten van een kernoorlog en andere massaal destructieve handelingen in het leger ontbreekt.

Mishandeling

● Vijfhonderd gulden boete en een week voorwaardelijke gevangenisstraf. Dat was het vonnis tegen een 55-jarige Leekkerker, die vorig jaar juli een Rotterdamse rechter tijdens de behandeling van zijn echtscheidingsprocedure een klap op haar oor had gegeven, waardoor het trommelvlies scheurde. De man was tot zijn daad gekomen omdat de rechter, mr. I. Buchner, „hem steeds de mond snoerde, als hij vragen over de tot dan toe gevolgde procedure wilde stellen“.

Telefoneren

● Bij wijze van proef zal de PTT volgend jaar in Haarlem en Amsterdam twee nieuwe typen telefooncel neerzetten, waarin de gesprekken niet alleen met geldstukken, maar ook met een creditkaart kunnen worden betaald. Ook zullen 65 cellen worden omgebouwd, zodat zij minder kwetsbaar zijn voor vandalisme. De PTT bezint zich verder op een tijdstelling voor lokale gesprekken. Van de twee nieuwe cellen is de ene driehoekig. De andere is vierkant en beide, aldus de PTT, in het blad Aangetekend, zijn gemakkelijker toegankelijk voor rolstoelrijders.

Acht weken

● Wegens openlijke geweldpleging tijdens de wedstrijd FC Twente-FC Utrecht op 13 november jongstleden is een 18-jarige Utrechtse „supporter“ gisteren door de Almeloise politierechter veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien weken, waarvan twee voorwaardelijk. De eis was drie maanden. In het zogenaamde kindervak van het Diekmastadion was de Utrechter op een gegeven moment om zich heen gaan slaan en schoppen. Een Hengelo scholier van 15 raakte door het gestop bewusteloos; bovendien liep de jongen drie gekneusde ribben op.

Vondeling

● De politie heeft de moeder van de baby die maandag bij een tankstation te Weesp werd gevonden, achterhaald. De vrouw had de baby, die een paar dagen tevoren was geboren, te vondeling gelegd. Om die reden worden over moeder en kind geen verdere bijzonderheden versprekt. De moeder heeft bij het bevolkingsregister in haar woonplaats inmiddels aangifte gedaan van de geboorte van het kind.

Tweetaligheid

● De Federale Unie van Europese Ethnische Gemeenschappen (Fuen) heeft bij president Mitterrand erover geklaagd dat het Franse staatshoofd weigert te antwoorden op het verzoek tot een gesprek over de invoering van tweetaligheid in Frans Vlaanderen. De Fuen dringt thans per brief weer op zo'n onderhoud aan. De vereniging eist de onmiddellijke invoering van een efficiënte vorm van tweetalig onderwijs op alle niveaus en op alle openbare en bijzondere scholen in heel Frans Vlaanderen.

Prostitutie

● De sociale commissie van de Algemene Vergadering der VN heeft met 106 stemmen bij 28 onthoudingen een ontwerp-resolutie van Iran tot bestrijding van de prostitutie goedgekeurd. De westerse landen en enkele landen van de Derde Wereld onthielden zich om uitdrukking te geven aan voorbehoud over de wijze waarop het probleem in het ontwerp aan de orde werd gesteld. Vooral Nederland betreurde dat in de Iraanse resolutie verband werd gesuggereerd tussen de vrouwenemancipatie, de verslappende moraal en de prostitutie.

Cocaine

● De Amerikaanse narcotica-brigade heeft beslaggelegd op cocaine ter waarde van meer dan 44 miljoen dollar (circa 118 miljoen). In verband met deze smokkel werden zeven Colombianen gearresteerd. Onder hen waren drie kikkorsmannen, die in de haven van New York de per schip aangevoerde buit hadden opgevoerd.

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwe 12-klassige KBO-school te Kerkrade



DIELS
bouwbedrijf bv

Schoolbestuur, onderwijsteam, ouders
en leerlingen:

Wij zijn net zo trots als u op de
nieuwe school

Haanraderstraat 66 - 6464 EV Kerkrade/Tel. 045-460320



ARCHITEKTEN- EN INGENIEURSBURO
IR. J.H.M. DUISSENS B.V.

Haanraderstraat 17 6467 CS Kerkrade telefoon 045-418282

De stucadoorswerkzaamheden
werden uitgevoerd door

Stucadoorsbedrijf
Gebr. Mommertz

Drievogelstraat 15,
Kerkrade, telefoon 045-412637

Ook hier leverden en plaatsten wij de
zonnenschermen, rolgordijnen,
gordijnjaloeeën en rolluiken



VenetianBlinds
Kerkrade

Kipstraat 30-32, Kerkrade, tel. 045-453416



A. PLOEM & ZN. B.V.
GRUPELLOSTRAAT 33 - KERKRADE - TEL. 452841

CENTRALE VERWARMING - SANITAIR

WIGRUT B.V.
Schilderwerken

Langheckweg 3, Kerkrade
Telefoon 045-459676 b.g.g. 045-415375



Installatiebedrijf
C. Langohr

Erkend Loodgieters-, Gas- en Waterfitters-, Sanitair- en Dakdekkersbedrijf
verzorgde ook voor deze school de
sanitaire installaties en
loodgieterswerken.

Pieter de Hooghstraat 1, 6464 BW Kerkrade, Tel. 045-452498.

DAMESRIJWIEL, 3 versn., handrem, Union, z.g.a.n., f. 245,-, Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

PUCH Maxi, 2 mnd. oud, als nieuw type Ster de Luxe, f. 1200,-, Rijwielbeurs, Stationstraat 48, Heerlen.

ORGELS: wij hebben reeds orgels van f. 895,- tot f. 2880,-, koop u een ech. Hammondorgel. Muziekhuys Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg, winkelen in Het Loon, naast C&A Heerlen, tel. 045-310291/19702.

STELLINGEN: te koop lengte ± 1250, breedte 25, hoogte 350, staal, m. spaanplaat, 4 stuks, in 1200 mtr. stecht f. 2000,- tot f. 50 mtr. stelling f. 20,-, Hev en Zn, Hoensbroek te Geleen.

CHAMPIGNONS vers, aanvoer f. 4,50 p. kilo, p. f. 1,- kilo, paprika f. 1,50 kilo, spruiten f. 1,50 kilo, appels f. 3,- v. 3 kilo, en d. d. groenten, vrijdag 18.00 uur, F. Timmerman, Mgr. Mannenstr. 29, M. kelboek 045-251769.

Märklin TREIN m. toeb. en huisjes m. of z. plaat, les ook los, f. 4402-73390.

Meubelen

Groothandel levert nu ook aan part. Voor uw gebruik meubelen geven wij een zeer hoge inruilwaarde, evtl. financiering regelen wij onderling. U wordt vrijblijvend gebaat en gebracht. Inf. 045-226517.

Speciale december-aanbieding

Energiebesparende c.v.-unit (Back Boiler) om veilig monteren in uw openhaard, va. f. 430,-. Ook als inzetstuk met glasdeuren te verkrijgen va. f. 590,-. Goed bevo. den door het stoomwezen. Vermut B.V., Gelrestraat 13, Holtum. Tel. 04498-52171 op afspraak, zolang de voorraad strekt.

Bankstelskussens

Een voorraad leverbaar in diverse bloemkleuren en fen kleuren. Harde vulling complete set (10 stuks) van f. 595,-. Runderleiders kussens in diverse kleuren complete set (10 stuks) van f. 998,-. Nieuw!!! Runderleiders kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen gesche. meer, van f. 375,- per stuk. Fuhren Wijnrijckstr. 14, Heerlen-Noord (Heerleheide). Tel. 04-222622.

WAARDEVAST tadol Postzegels of munten met kortingen, Akerstr. 208 Hoensbroek.

Gevelverzorging

Limburg, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. Tel. 045-251467.

ANTENNEPROBLE- MEN? Antennebouw Ko- chen. Tel. 045-414603.

NOK Wij vernieuwen alle dakken, reparatie en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Tel. voor vrijblijvende offerte, 045-244552.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten dakken, goten en schoorstenen, dakpellen, dakbeschoten en dakplaatplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862.

Kruken KELLNER biedt zkt. aan. Br. o.n.r. KE 882 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Trap BEKLEDEN. RAILS hangen. Gordijnen maken. Voordeelsprizen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Spillings Interieur, Markt 29, Heerlen. Tel. 045-312611.

SCHILDERS kunnen, nog belang. en schilderwerk. aannemen. Tel. 046-210020.

Hobbyclub v. Indisch-STEIN amat. schilders zkt. LEDEN e.a. belang. v. Indon. kunstbeef. Inf. 0444-48607.

Als uw auto slecht START te veel bezwa. gebruikt. Bel. 045-236883.

Elektronische aanslepp. aanw. zkt. Tevens inbouw van elektr. en elektronische accessoires.

TV-ANTENNES plaatsen rev., onder. Antennebouw Vandeweyer, Emmenstr. 8, Heerlen. Tel. 719144.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-458773.

JONGE VROUW zkt. werk v. 3 a 4 u. p. dag. Br. o.n.r. KE 854 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Al rond. free-lance VEST v. heeft nog 2 dak. zkt. f. 125,- tot f. 3100,-. 6461 DP Heerlen.

VROUW 33 jaar, met ervaring, zkt. werk voor acht. buffet in café of d. d. (geen animatiewerk). te Spekholzerheide of d. d. o. n. r. BK 108 Limburg. D. d. postbus 3100, 6461 DP Heerlen.

ARTISTIEKE FOTODRUK zkt. alround o.a. ver. groen tot 8-kid. alle sporten, haken en platen. Ook verkopen wij alumi. n. n. n. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, IJzer en staal Industriepark Nuth, Tel. 045-241422. P.O. Makro.

Bang en Olufsen-STEREOSTEREO installatie thuis. probera. f. 20,-. Tel. 045-212307. Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerleheide. 045-212330.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staalstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaal, matten, balken en platen. Ook verkopen wij alumi. n. n. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, IJzer en staal Industriepark Nuth, Tel. 045-241422. P.O. Makro.

WENTELTRAPPEN smeedwerk, trapplanning, poorten, rookers, R. Lenzen, Haanraderweg 21 Kerkrade tel. 455027.

TUIN snoeien, snoeien, spitten, spitten enz. Bel. 045-272095 na 18 uur.

Voor alle voorkomende WERKZAAMHEDEN aan uw auto, bel. 045-243730 of 04494-1317.

Centrale VERWARMING, smeedwerk, trapplanning, poorten, rookers, R. Lenzen, Haanraderweg 21 Kerkrade tel. 455027.

WENTELTRAPPEN smeedwerk, trapplanning, poorten, rookers, R. Lenzen, Haanraderweg 21 Kerkrade tel. 455027.

TUIN snoeien, snoeien, spitten, spitten enz. Bel. 045-272095 na 18 uur.

Voor alle voorkomende WERKZAAMHEDEN aan uw auto, bel. 045-243730 of 04494-1317.

Centrale VERWARMING, smeedwerk, trapplanning, poorten, rookers, R. Lenzen, Haanraderweg 21 Kerkrade tel. 455027.

WENTELTRAPPEN smeedwerk, trapplanning, poorten, rookers, R. Lenzen, Haanraderweg 21 Kerkrade tel. 455027.

Keukencentrum

Aanbouwkeukens van Franse en Duitse topmerken
O.a. „Siematic“, toonaangevend in Europa
„Casa“, reeds 10 jaar met goud bekroond
inbouwapparatuur.

ATAG - AEG - ETNA - Gaggenau - Siemens
Wij leveren onze keukens rechtstreeks af fabriek in de houtsoorten: noten - eiken - kersen - olmen - granen - essent en mahonie.

Eveneens houtkunststofcombinaties in meer als 100 verschillende uitvoeringen.

Modern wit in kunststof - polyester - of anielak.
Onze laatste aanwinst in massief kastenijzerhout.

Deze noviteit gedurende de maand
december ter introductie met
30% korting

Voor de snelle besteller zijn er nog enkele
showroomkeukens voor de halve prijs
Keukencentrum Muijters en Wijnen
Marktstraat 11, Simpelveld. Tel. 045-441800

Openingstijden: maandag t/m vrijdag v. 9.30-17.30 uur
Zaterdag v. 9.30-12.30 uur. Op afspraak ook s. avonds

Te k. 2 prachtige TAPJUTEN, leren bankstel, eetkamer, zilverkast, schilderijen. Tel. 04750-18902.

Rijwiel cash & carry
Rijwielen vanaf f. 199,- kinderfietsen f. 109,- 3- versn. f. 279,-, crossfietsen f. 199,-, 10 versn. race f. 299,-, Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond, Tel. 045-217687.

Kinderfietsen
Rekers
Willemstraat 85
Heerlen
Tel. 045-726840.
Rekers, Kouvenderstr. 181, Hoensbroek. 045-212537.

Sinterklaastijd
Uw woonspecialist
Kado-prijzen
in vloerbedekking
400 cm breed
woonkamerkw. 400 cm br.
in zes fijne kleuren.

nu van f 69,-
voor f 39,- p.mtr.

Velours gordijnen
in zes prachtige kleuren
A-kwal. 100% katoen
nu van f 69,-
voor f 39,- p.mtr.

Ook wij zijn tijdens de
koopavonden open

Alvie, Voskullenweg 91, Heerlen-Molenberg,
tel. 045-711646. Ruime parkeergelegenheid aanwezig.



FRITS MEURIS ELECTRONICS
Sinterklaas
KADOTIPS
ELECTRONICA & COMPUTER
BOEKEN
SOLDEERBOUTEN &
TINZUIGERS
UNIVERSELMETERS &
TRANSISTORTESTERS
PRINTBOORMACHINES &
ACCESSOIRES
AUDIO & VIDEO TAPE
FM STEREO &
27 MC ANTENNES
EE BOUWDOZEN &
VELLEMAN KITS
KOPELEFONES &
MICROFONES
LICHTEGELS &
DISCOSPOTS
AUTORADIO'S &
BOOSTER EQUALISERS
SAFFIER & DIAMANTNAALDEN
COMPUTERS & BOUWKITS
MATRIX-PRINTERS &
INTERFACES
SOFTWARE VOOR DE
ACORN ATOM EN ZX 81

FRITS MEURIS ELECTRONICS
Voordelige Prijzen. Hoge Kwaliteit en Vakmanschap.
staan borg voor probleemloos gebruik. Naast Elektronica
samenstellen wij ook ons leveringsprogramma o.a. pro-
fessionele discotheek en verlichtingsapparatuur van
vele wereldmerken.

Het is nooit te laat
VOOR HET BETERE WERK!
MEURIS MARKT
MARKT 36 SITTARD 04490-14115

economie, achtergronden

limburgs dagblad

HAARLEM - „Over 20 jaar moeten de Nederlandse bedrijven voor 75 miljard gulden meer exporten dan nu. Thans wordt voor 180 miljard aan producten in het buitenland verkocht. Deze groei van minimaal twee procent per jaar is nodig in verband met het opraken van onze aardgasreserve. We kunnen proberen de anderhalve procent die we aan ontwikkelingslanden geven weer terug te halen door Nederlandse producten te leveren. We mogen best achter ons eigen geld aan; tegelijkertijd de rol van dominee en zakenman spelen”.

„Wanneer we ons nationaal inkomen op peil willen houden, is exportbevordering noodzaak. Ik pleit ervoor onze diplomaten stage te laten lopen bij Nederlandse bedrijven om specifieke vakken- nis op te kunnen doen. Zij dienen in het buitenland een goede sfeer te scheppen en het pad te

WELVAART HANGT VAN EXPORT AF

Bedrijfsstage voor diplomaten bepleit

effenen voor ondernemers die hun producten in het betreffende land willen verkopen”.

Dit zei oud-staatssecretaris ir. W. Dik, thans directeur bij Unilever, tijdens de eerste bijeenkomst van de Haarlemse Exportclub. De vereniging is opgericht op initiatief van de Kamer van Koophandel. Dik sprak voor ongeveer 200 exporteurs en andere

belangstellenden. Hij herinnerde eraan dat onze welvaart voor 56 procent wordt bepaald door wat wordt geëxporteerd. „En als er al herrie is over drie procent, kun je je geen voorstelling maken hoe we ons zonder de verkoop in het buitenland moeten redden. We zullen onze vleugels echter ver moeten uitslaan, want de omliggende landen kampen met hetzelfde probleem als Nederland,

waar de binnenlandse afzet jaarlijks met anderhalf procent afneemt”.

De oud-staatssecretaris hield de aanwezigen voor, het niet te ver van huis te zoeken wanneer dat niet beslist noodzakelijk is, gezien de hoge kosten die met het ontginnen van verre afzetmarkten gemoeid zijn. Hij vreesde

echter dat de meeste bedrijven zich daar wel op zullen moeten gaan richten, aangezien er dichtbij geen groeimogelijkheden meer zijn.

Een pluspunt is volgens Dik dat de Nederlandse kooplieden al eeuwen de wereld bereizen en weinig moeite hebben ergens binnen te komen. Veel Nederlandse bedrijven hebben volgens hem echter te lang gewacht met een moderne aanpak van de export. Niet alleen de Japanners zijn gevaarlijk voor ons gevonden, ook de Australiërs en Nieuwzeelanders verdronken ons met hun nieuwe exporttechnieken. We hebben te lang gedacht dat we het wel konden. De belangrijkste oorzaak dat Nederland terrein verliest, is volgens Dik het individualisme. Als de concurrentie heviger wordt, moet je collectief optreden, anders gaan de Duitsers en Koreanen er met de orders vandoor.

Nederlaag voor Airbus

LOS ANGELES - De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Northwest Airlines heeft laten weten twintig vliegtuigen van het type Boeing 757 te zullen kopen. Dit betekent dat het Europese vliegtuigbouwconsortium Airbus Industrie opnieuw een nederlaag heeft geleden in de concurrentieslag met Boeing.

Airbus had Northwest Airlines de A310 aangeboden. In de afgelopen maanden heeft Airbus ook al in het stof bij nieuwe bestellingen van Japan Air Lines en de Australische luchtvaartmaatschappij Qantas. De order van Northwest vertegenwoordigt een waarde van 800 miljoen dollar (omstreeks 3,5 miljard gulden) en is daarmee de grootste die Boeing heeft ontvangen sinds Delta Airlines in 1980 zestig 737's bestelde.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Dryghout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt / 38.650-39.150, vorige / 39.330-39.830; bewerkt verkoop / 41.110, vorige / 41.830.

ZILVER: onbewerkt / 895-965, vorige / 925-995; bewerkt verkoop / 1020, vorige / 1050.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankprijzen van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,96	3,08
Engelse pond	4,28	4,58
Belgische frank (100)	5,34	5,64
Duitse mark (100)	110,00	114,00
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	2,00	2,50
Canadese dollar	2,38	2,50
Frans franc (100)	35,50	38,50
Zwitserse franc (100)	137,50	142,00
Zweedse kroon (100)	36,25	39,25
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	29,50	32,50
Oostenr. schilling (100)	15,73	16,23
Spaanse peseta (100)	1,80	2,05
Griekse drachme (100)	2,50	3,30
Fins mark (100)	50,75	53,75
Joegoslav. dinar (100)	1,60	2,60
Ierse pond	3,33	3,63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	3.01975-02225
Pond Sterling	4.4135-4185
Duitse mark	111.945-995
Frans franc	36.815-865
Belgische frank	5.5145-5195
Zwitserse franc	139.905-955
Japanse yen	129.76-86
Italiaanse lire	18.455-505
Zweedse kroon	37.950-8.000
Deense kroon	30.970-1.020
Noorse kroon	40.305-355
Canadese dollar	2.43725-43975
Oostenr. schilling	15.8910-9010
Ierse pond	3.4770-4870
Spaans peseta	1.9410-9510
Austr. dollar	2.7750-7850
Antill. fls.	1.6800-6900
Surin. fls.	1.6800-7100
Saoedi riyal	86.65-90

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS-index van de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden: eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100:

Algemeen	145,80	145,30
Algemeen-lokaal	135,70	135,80
Internationals	156,70	155,60
Industrie	116,20	116,30
Scheep- en luchtvaart	173,20	171,20
Handel	121,40	121,30
Verzekering	226,30	226,60
Handel	126,70	126,80
CBS-oblig. index	100,60	100,60
Rendement, staatslening	8	8,28
waarvan 3-5 jaar	8	8,18
3-8 jaar	8,33	8,33
8 jaar en langer	8,32	8,52
naarwete drie	8,30	8,50
rend. BNG-leningen	8,36	8,33
rend. bankleningen	8,45	8,42
rend. spaarbriefven	8,94	8,93

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

Akzo 86,30-88,50 (88,30)
Kon. Olie 132,50-133,50 (132,80)
Philips 42,90-43,30 (43,20)
Unilever 250,00-250,50 (250,50)
KLM 180,00-181,80 (179,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achter- en vóór de sluiting):

Begin	1273,88	604,91	135,84	509,95
Het slot	1285,47	611,08	136,66	514,55
Laagst	1265,45	600,43	134,73	506,35
Slot	1275,10	607,72	135,60	510,82
Winst verlies	-0,92	-2,25	-0,62	+0,05

Bedrijf investeert 600 miljoen in vijf jaar

Toekomst DAF-trucks

is financieel rond

EINDHOVEN - De financiering van het investeringsprogramma van DAF-trucks is eindelijk voor elkaar. Het bedrijf heeft dat donderdagmiddag meegedeeld. DAF-trucks wil de komende vijf jaar in Nederland en België een bedrag van 600 miljoen gulden investeren in de ontwikkeling van nieuwe producten (400 miljoen gulden) en nieuwe produktietechnieken (200 miljoen gulden). Het laatste obstakel is woensdagavond genomen toen de Vlaamse deelregering akkoord ging met een overheidsgarantie van 0,9 miljard Belgische francs. Eerder al had de nationale Belgische regering ingestemd met een staatsgarantie van 1,9 miljard Belgische francs. DAF leent in totaal 2,8 miljard Belgische francs (ongeveer 155 miljoen gulden) bij Belgische banken.

Ook de Nederlandse overheid

BEURS-OVERZICHT

Veerkrachtig

AMSTERDAM - In navolging van de reactie op de Amerikaanse beurs begon Amsterdam donderdagochtend met lagere koersen die voor het begin van de officiële handel wat scherpe vormen aannamen. Al spoedig werd duidelijk dat de markt over een grote veerkracht beschikte en kort na half twaalf begonnen de prijzen overal een breed front behoorlijk aan te trekken, waarbij aanbodgolfjes telkens snel werden weggeveerd.

Deze tendentie werd sterk geïllustreerd door KLM, die aanvankelijk f 2,50 verloor op f 178,50 maar rond het middaguur f 4 daarboven stond. Koninklijke Olie begon f 2 lager op f 131,30 maar haalde daar later de helft van in en een verlies van f 1,30 voor Unilever veranderde in een winst van zestig cent op f 251,40. Hoogovens kwam van f 38,90 terug op f 39,80 en was daarmee nauwelijks lager dan woensdag. Ook in de andere sectoren van de actieve markt brak vlug een herstel los dat er in een aantal gevallen toe leidde dat de koersen winsten te zien gaven. Zo noteerde de Nationale-Nederlanden f 1 hoger op f 186,30, AMEV ruim f 1 op f 152,50, Elsevier f 4 op f 457, terwijl Volker-Stevin f 1, Boskalis en VNU enkel dubbeltes aantrokken. AEGON, die f 3,50 lager begon op f 91, liep dit verlies later helemaal in.

Tijdens beurs kwam veel vraag voor Hoogovens binnen waardoor de koers oprukte tot f 40,90. Deze prijs lag f 2 boven de laagste koers van de ochtenduren en bijna f 1 boven het slot van woensdag. Ook Nationale-Nederlanden liep steeds verder op en wel tot f 187,40, hetgeen en winst van f 2 betekende. Vriendelijke lag ook Océ van der Grinten met f 1,50 winst op f 218. Verder bereikte Elsevier-NDU een recordprijs van f 460 en trad ook vraag aan de dag naar Gist-Brocades, Nedlloyd en AEGON. Koninklijke Olie bleef voortdurend schommelen tussen f 132,40 en f 132,60 waarbij veel omging.

draagt zijn steentje bij. Het ministerie van Economische Zaken stelt een ontwikkelingskrediet beschikbaar van 140 miljoen gulden. Daarnaast verstrekt de Nationale Investeringsbank een achtergestelde lening van 50 miljoen gulden. Deze lening, die bedoeld is ter versterking van het garantievermogen, is vrijwel gelijk aan de aflossingen die DAF op eerder afgesloten achtergestelde leningen heeft gedaan.

Helft aantal tuinaarchitecten zit zonder werk

AMSTERDAM - Sinds 1981 heeft 43 procent van het personeel van particuliere adviesbureaus voor tuin- en landschapsaanleg zijn baan verloren, zo meldt de Nederlandse Vereniging voor Tuin- en Landschapsarchitectuur (BNT). Oorzaak is de sterk gedaalde hoeveelheid opdrachten.

In verband met deze situatie heeft de vereniging aan minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) gevraagd om subsidies te verstrekken waarmee werkloze tuinaarchitecten weer aan de slag kunnen. In deze sector werken thans nog ruim honderd (georganiseerde) architecten.



De Amerikaanse atlete Mary Devlin Milchnowski mocht, als winnares van een vijfmijls-loop proberen in precies 30 seconden zoveel mogelijk 1-dollarbiljetten bijeen te graaien uit een totale hoop van 10.000 van die bankjes. Deze lagen in de kluis van de plaatselijke bank van Toms River, de sponsor van de atletiekwedstrijd. Mary en de winnaar van de strijd bij de mannen sleepten samen 7.098 biljetten in de wacht. Het geld komt overigens ten goede aan liefdadigheidsinstellingen.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	179,50	178,00
Akzo	89,80	88,90
ABN	95,00	93,90
Amey	366,00	364,00
Amro-bank	150,20	153,30
Bos Kals Westm.	59,90	59,50
Dordtsche Pr.	39,90	40,20
Dordt. Petr. pref.	121,00	120,80
Elsevier-NDU	458,00	460,00
Ennia	121,70	121,90
FGH	44,50	44,70
Gist Brocades	159,00	159,00
Heineken	131,30	129,40
Heineken Hld.	118,70	118,00
Holl. Beleggroep	90,50	90,00
Hoogovens	38,90	40,50
KLM	181,50	181,00
Kon. Olie	134,60	132,50
Nat. Ned.	186,00	187,60
NedLloyd groep	107,00	108,30
NMB	138,00	137,50
Van Omeren	214,50	219,00
Pakhoed Hold.	51,50	50,00
Pakhoed cert.	47,20	46,20
Philips	44,60	43,20
Robeco	326,40	325,00
Rodanco	129,30	129,40
Rolenco	308,00	308,00
Torento	199,50	199,50
Unilever	249,60	250,00
Ver. Bezt VNU	115,00	116,30
Volker-Stevin	27,70	27,80
Westland U.H.	101,00	101,70

Binnenlandse obligaties

12,75 Ned. 81-91	129,80	129,90
12,50 id 81-91	117,90	118,00
12,25 id 81-88	111,80	111,80
12,00 id 81-91	114,40	114,40
12,00 id 81-88	109,80	109,80
11,75 id 81-91	110,80	110,80
11,50 id 81-91	110,40	110,40
11,50 id 81-91	112,50	112,50
11,50 id 81-91	113,80	113,80
11,50 id 82-92	114,10	113,90
11,25 id 82-92	112,80	112,90
11,25 id 81-86	118,20	118,00
11,00 id 81-86	108,00	108,00
11,00 id 82	112,30	112,30
10,75 id 80	111,70	111,70
10,75 id 81	109,40	109,40
10,50 id 74	105,60	105,60
10,50 id 80	114,50	114,50
10,50 id 82-89	109,50	109,50
10,50 id 82-92	106,80	106,80
10,25 id 80-87	111,70	111,70
10,25 id 80-87	111,70	111,70
10,25 id 82-92	112,30	112,30
10,00 id 80	105,70	105,70
10,00 id 82-89	107,80	107,70
10,00 id 82-92	105,20	105,10
10,00 id 82-92	108,20	108,20
9,75 id 74	105,50	105,50

Converteerbare obligaties

4,75 Akzo	92,00b	92,50e
Bredero (cert.)	176,50	175,50
Buhrm. Tett.	49,50	49,50
Cal. hold NV	32,20	32,10
5,50 Boskalis	97,50	97,30
11,00 Bredero	108,50	109,00
6,25 Buhrm. T.	97,20	97,00
7,25 Buhrm. T.	96,30	96,00
7,00 Credit L.B.N.	217,00	217,00
4,00 Eliazo	95,20	95,30
8,75 Elsev.-NDU	121,50	123,00
7,25 Furn. 73	93,70	95,80
5,75 Gist-Br.	217,00	214,00
3,25 Hoogovens	95,50	95,50
7,25 Kappa 73	96,60	97,50
8,75 KNSM	96,60	97,50
8,75 KBB	73,20	74,00
7,75 K.N. Pap.	170,00	170,00
7,25 Mintoeh	99,00	99,50
9,00 Meneba	23,60	24,00b
7,00 NMB-B	118,00	118,00
7,25 Nederh. (a.g.)	113,00	113,00
9,50 Nutricia	97,00	97,50
7,75 Nutricia	98,00	98,00
6,50 Océ-Gr.	76,50	76,50
10,00 Pont	78,00	78,50
7,50 Proest B.	106,50	106,50
6,25 Rijksw. B.	125,70	125,70
8,00 Sanders	93,00	93,00
14,00 SHV-Hld. 81	90,20	90,20
8,75 Stev. Gr.	90,20	90,80
3,00 Tycio Int.F.	90,70	90,80
3,25 Vah. But	145,00	144,50
9,00 VNF-St.	103,50	103,70
8,50 Volk. Stev.	96,90	96,90
7,00 W'have	92,00	92,00
7,00 W'sanen	92,00	92,00
8,75 W.V.Hyp.	92,00	92,00

Binnenlandse aandelen

ACF	162,50	166,00
AMFAS	162,80	163,80
Asd. Rubber	8,40	8,30
Asd. Rijksw.	255,00	253,00
Ant. Brouw	220,00	220,00
Ass. St. R'dam	86,50	87,50
Audet	163,80	162,50
Aut. Ind. Rts.	139,00	138,50
Ballast-N.	87,50	85,50
Bam	59,70	59,80
Batenburg	310,00	310,00
Beek van	108,00	109,00
Beers	135,50	136,00
Begemann	81,00	80,50
Beindo	392,00	391,20
Berkel P.	36,00	36,90
Bluydenv. C	82,00	83,00
Boer Druk	83,20	83,50
Borsumij W.	218,00	216,50
Braat Bouw	145,00	145,00
Breest	215,50	214,50

Binnenlandse aandelen

104,70	4,25 id 63-93
103,90	4,25 id 61-91
103,00	4,25 id 63-93
101,80	4,25 id 63-93
102,30	4,25 id 63-93
101,80	4,25 id 63-93
101,50	3,75 id 53-93
101,10	3,50 id 54-93
101,40	3,50 id 56-86
101,80	3,25 id 48-88
101,80	3,25 id 54-94
101,80	3,25 id 55-95
100,60	3,25 id 55-85
101,20	12,00 BNG 81-06
99,80	11,00 id 74-76
101,50	9,50 id 74-76
100,00	9,50 id 75-76
100,70	9,50 id 76-77
100,00	9,00 id 75-76
98,30	8,75 id 70-76
98,80	8,75 id 70-76
100,50	8,75 id 70-76
102,20	8,75 id 77-78
99,00	8,50 id 70-76
99,30	8,50 id 70-76
98,80	8,50 id 73-76
101,40	8,25 id 72-76
101,80	8,25 id 72-76
99,10	8,25 id 76-77
97,50	8,00 id 69-76
97,60	8,00 id 71-76
96,40	8,00 id 72-76
97,10	8,00 id 73-76
96,70	7,25 id 73-76
97,40	7,00 id 66-76
97,90	7,00 id 66-76
97,60	7,00 id 66-76
97,60	6,75 id 67-76
95,30	6,75 id 67-76
96,20	6,25 id 67-76
96,20	6,00 id 65-76
96,20	6,00 id 65-76
93,70	5,75 id 65-76
93,70	5,25 id 64-76
93,70	5,25 id 65-76
93,70	5,00 id 64-76
94,00	4,75 id 58-76
94,00	4,50 id 58-76
94,50	4,50 id 59-76
94,10	4,50 id 60-76
94,10	4,50 id 61-76
94,10	4,50 id 62-76

Limburgs cineastenduo weer actief bij de KRO

TV-portret van Charles Eyck op kerstavond

ULESTRATEN/BEEK - Op kerstavond, zaterdag 24 december, zendt de KRO-televisie om 21.35 uur op Nederland II het filmportret "Charles Eyck, een legende" uit. Het is de nieuwste film van de Limburgse cineasten Maurice Nijsten uit Ulestraten en Jo Erkens uit Beek. Met deze film van Erkens en Nijsten wil de KRO de veelzijdige Limburgse kunstenaar in de belangstelling brengen van een groot tv-publiek. Zoals bekend stierf Charles Eyck 2 augustus j.l. op 86-jarige leeftijd. Het afwerken van de film kwam toen in een stroomversnelling want de programmaleiding van de KRO zou de film graag binnen een half jaar na het overlijden van Charles Eyck willen uitzenden.



● Maurice Nijsten (links) en Jo Erkens filmend op locatie.

St.Janskerk) en Den Haag (statieportret van de inhuldiging van Koningin Juliana).

Frankrijk

In oktober gingen Maurice Nijsten, Jo Erkens en Paul Haimon voor de laatste opnamen naar Jeantes la Ville, een dorpje in Noord-Frankrijk. Hier staat de kerk met de beroemdste muurschilderingen van Charles Eyck. In 1962 schilderde Eyck hier op 65-jarige leeftijd maar liefst 4000 m² grandioze fresco's. De vorige week voltooiden Erkens en Nijsten de montage van de film. De fraaie muziek bij de productie werd weer geschreven door de in Maastricht woonachtige Belgische componist Jean Lambrechts. Paul Haimon gaf adviezen voor de film en schreef een aantal teksten. De

tekstbewerking werd weer verzorgd door Frans Frans Tervoot en het filmcommentaar wordt uitgesproken door Ad Hazewinkel. De productie werd verzorgd door KRO-producer René Steven. Samenstelling, camera en regie: Maurice Nijsten en Jo Erkens.

Tien nieuwe TV-film

In de loop van 1984 zijn liefst 10 nieuwe tv-films gepland van Erkens en Nijsten. Allereerst zal in het voorjaar de film "Limburg, een grensgeval" worden uitgezonden. In augustus en september gaat de KRO acht weken achter elkaar een nieuwe achtdelige natuurserie uitzenden. Tenslotte is er nog een film over de Peel geprogrammeerd, ook van de hand van het Limburgse cineastenduo.

Scenario

Erkens en Nijsten benaderden schrijver en kunstrecensent Paul Haimon met het verzoek hen te helpen bij de verdere uitwerking van het scenario. Paul Haimon was enthousiast en stond de cineasten met raad en daad bij. Van najaar 1981 tot juni 1983 hebben Erkens en Nijsten toen vele opnamen gemaakt van Charles Eyck en zijn vrouw Karin Meyer. In februari 1983 ontstonden de opnamen die later "het hart van de film" zouden gaan vormen. Na vele verzoeken stond de door doofheid gehandicapte kunstenaar een uitvoerig interview toe aangevuld met uitspraken van zijn vrouw Karin ontsloot zo een prachtig en ontroerend beeld van een jongen die op 24 maart 1897 in het Limburgse Meerssen werd geboren. Op 11-jarige leeftijd werd hij tengevolge van een ziekte voor zijn leven doof. Letterlijk zegt Charles Eyck dan in de film: "Mijn doofheid is mijn grootste geluk geweest... Doofheid is voor een gewoon mens een heel moeilijke zaak. Als hij bijvoorbeeld een functie moet vervullen in het openbare leven, waarbij hij moet kunnen horen. Maar dat hoeft ik niet. Ik was als kunstenaar zelfstandig. Door mijn doofheid kon ik mij erg goed concentreren..."

Ruim anderhalf jaar hebben Maurice Nijsten en Jo Erkens regelmatig uitvoerig gefilmd in het huis en atelier van Charles Eyck in Schimmert, nabij het Ravensbos. Twee maanden na de laatste opnamen stierf Charles Eyck. Niet alleen krijgen we Eyck in het filmportret zelf uitvoerig te zien maar de cineasten geven ook een bloemlezing van werken van de kunstenaar. Op vele locaties in Limburg werd gefilmd in kerken en bij particulieren. Buiten de provincie werden opnamen gemaakt in Gouda (glasramen in

Vanavond op televisie

★ Dammen op TV

De AVRO brengt een partij uit de onlangs gehouden tweedekamp om de wereldtitel dammen tussen Jannes van der Wal en Harm Wiersma op het scherm. Het bijzondere daarbij is dat de spelers hardop zullen nadenken over hun zetten. (Nederland I, 17.00 uur).

★ Je ziet maar

In VARA's jongerenprogramma "Je ziet maar" zal vanavond aandacht worden besteed aan racisme, videospelletjes en "beroemd worden". Voorts een interview dat presentatrice Hanneke Kappen in Engeland had met Olivia Newton John. Voor de muziek zorgen o.a. de Belgische groep T.C. Matic, Freur uit Engeland en de Nederlandse groepen Powerplay en Kadanz. (Nederland II, 19.12 uur).

televisie

BINNENLAND

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 - 09.35 Nieuws voor slechthorrenden.

10.00 Frysk Teleboerd. Damien.

10.30 Boek in Beeld.

11.00 Schooltelevisie weekjournaal.

11.30 - 12.00 Schrijvers op school.

13.00 - 13.04 Nieuws voor slechthorrenden.

16.00 Zoethout. Programma over dingen waar je elke dag mee te maken hebt. Voor kinderen van 8 tot 12 jaar. Vandaag: Speelgoed.

16.15 Toppop. De Nationale Hitparade. Presentatie: Ad Visser.

17.00 - 17.15 AVRO-Academie: Dammen.

18.25 Nederlands. Taal, tekens en regels.

18.40 Waar blijft je geld. Cursus over bezuinigen.

18.55 Belfy en Lillibit. Tekenfilm. Vandaag: Het geheim van de tempel.

19.15 Tom en Jerry. Tekenfilm.

19.20 Q en Q. Serie spannende gebeurtenissen rond een geheimzinnige foto. Deel 3: De vrolijke Zeug.

20.00 Journaal.

20.28 De een-twee-drie show. Derde aflevering van een serie spelprogramma's in het kader van de Zonnebloem Actie. Presentatie: Rudi Carel.

21.45 Brandpunt in de markt. Programma over het wel en wee van de Nederlandse economie.

22.45 Ik hou van jou. Spontane gesprekken over leuke, boeiende en soms ontroerende ervaringen in de liefde.

23.30 Adventsoverweging. Heden-daagse bewerking van het Rorate Voeli.

23.40 Journaal.

23.45 Murphy (Murphy's War). Engelse oorlogsfilm uit 1971 naar de roman van Max Catto. Een Engelse zeeman is de enige overlevende van een Duitse duikbootaanval. Hij zint op wraak.

Nederland 2

13.00 - 13.05 Nieuws voor slechthorrenden.

18.15 Nieuws voor slechthorrenden.

18.20 Paspoort. Informatie voor Spanjaarden.

18.30 Sesamstraat.

18.45 Jeugdjournaal.

19.00 Journaal.

19.12 Je ziet maar. Popmuziek, informatie, onderzoeken, service speciaal voor jonge mensen, gepresenteerd door Hanneke Kappen.

19.57 Vijf tegen vijf. Spelprogramma, gepresenteerd door Willem Ruis.

20.22 Fame. Amerikaanse tv-serie. Vanavond: Het einde van het liedje... Lydia haalt Leroy en Carlo over om een kennis van haar, broeder Timothy, te helpen.

21.15 Haagse Bluf. De politiek belicht en toegelicht vanuit het HOT-Theater in Den Haag.

22.30 Journaal.

22.45 Namibia. Documentaire: Ergens tussen de verwaarloosde koffiefplantages in het hart van Angola leven 70.000 mensen aan de uiterste grens van een menswaardig bestaan.

23.25 Nieuws voor slechthorrenden.

televisie

BUITENLAND

BFBS

12.25 Rainbow.

12.50 Schools: Read on.

13.15 Schools: you and me.

13.30 BBC news after noon.

14.00 Instant German.

14.05 - 14.30 Emmerdale Farm. Serie.

16.50 Birthday Time. Gevolgd door Play School.

17.20 Sounds like a story. Mark Wynters vertelt het verhaal "De drie wensen".

17.40 Crackerjack. Showprogramma.

18.20 Sale of the century. Quiz.

18.45 ITN News.

19.00 Instant German.

19.05 Angels. Ziekenhuisserie.

19.30 Taxi. Amerikaanse serie. Vandaag: Latka de playboy.

19.55 Hart to hart. Amerikaanse detectiveserie over het echtpaar Jonathan en Jennifer Hart.

20.40 The Bounder. Serie. Vandaag: Love me, love my dog.

21.05 Killer. Slot van deze driedelige thriller serie.

22.00 BBC News.

22.25 - 00.10 Sweeney 2. Politiefilm met John Thaw en Dennis (Terry) Waterman.

23.00 Journaal.

23.25 Peter Alexander. Wir gratulieren. Showprogramma. 11.15 Rheuma-eine mögliche Therapie. Medische documentaire.

12.25 Stadtgeschichten: Mainz.

12.55 Persoverzicht. 13.00 Journaal.

13.15-13.30 en 15.40 Teletekst. 16.15 Journaal. 16.20 Abenteuer Eisenbahn: De langzaamste sneltrain ter wereld. 17.05 Generationen Gespräch. Discussie. 17.50 Journaal.

18.00 Hier und Heute. 18.25 Bei uns liegen Sie richtig. Britse komische serie. 19.00 WWF Club. 20.00 Jour-

naal. 20.15 Vor Hausfreunden wird gewarnt (The grass is greener). Britse film (1960) van Stanley Donen met Cary Grant, Deborah Kerr en Robert Mitchum. 21.55 Plusminus. 22.30 Journaal. 23.00 Herr Puntila und sein Knecht Matti. TV-spel van Bertolt Brecht. 1.40 Journaal.

23.25 Journaal.

23.50 Journaal.

24.00 Journaal.

24.15 Journaal.

24.30 Journaal.

24.45 Journaal.

25.00 Journaal.

25.15 Journaal.

25.30 Journaal.

25.45 Journaal.

26.00 Journaal.

26.15 Journaal.

26.30 Journaal.

26.45 Journaal.

26.60 Journaal.

26.75 Journaal.

26.90 Journaal.

27.05 Journaal.

27.20 Journaal.

27.35 Journaal.

27.50 Journaal.

28.05 Journaal.

28.20 Journaal.

28.35 Journaal.

28.50 Journaal.

29.05 Journaal.

29.20 Journaal.

29.35 Journaal.

29.50 Journaal.

30.05 Journaal.

30.20 Journaal.

30.35 Journaal.

30.50 Journaal.

31.05 Journaal.

31.20 Journaal.

31.35 Journaal.

31.50 Journaal.

32.05 Journaal.

32.20 Journaal.

32.35 Journaal.

32.50 Journaal.

33.05 Journaal.

33.20 Journaal.

33.35 Journaal.

33.50 Journaal.

34.05 Journaal.

34.20 Journaal.

34.35 Journaal.

34.50 Journaal.

35.05 Journaal.

35.20 Journaal.

35.35 Journaal.

35.50 Journaal.

36.05 Journaal.

36.20 Journaal.

36.35 Journaal.

36.50 Journaal.

37.05 Journaal.

37.20 Journaal.

37.35 Journaal.

37.50 Journaal.

38.05 Journaal.

38.20 Journaal.

38.35 Journaal.

38.50 Journaal.

39.05 Journaal.

39.20 Journaal.

39.35 Journaal.

39.50 Journaal.

40.05 Journaal.

40.20 Journaal.

40.35 Journaal.

40.50 Journaal.

41.05 Journaal.

41.20 Journaal.

41.35 Journaal.

41.50 Journaal.

42.05 Journaal.

42.20 Journaal.

42.35 Journaal.

42.50 Journaal.

43.05 Journaal.

43.20 Journaal.

43.35 Journaal.

43.50 Journaal.

44.05 Journaal.

44.20 Journaal.

44.35 Journaal.

44.50 Journaal.

45.05 Journaal.

45.20 Journaal.

45.35 Journaal.

45.50 Journaal.

46.05 Journaal.

46.20 Journaal.

46.35 Journaal.

46.50 Journaal.

47.05 Journaal.

47.20 Journaal.

47.35 Journaal.

47.50 Journaal.

48.05 Journaal.

48.20 Journaal.

48.35 Journaal.

48.50 Journaal.

49.05 Journaal.

49.20 Journaal.

49.35 Journaal.

49.50 Journaal.

50.05 Journaal.

50.20 Journaal.

50.35 Journaal.

50.50 Journaal.

51.05 Journaal.

51.20 Journaal.

51.35 Journaal.

51.50 Journaal.

52.05 Journaal.

52.20 Journaal.

52.35 Journaal.

52.50 Journaal.

53.05 Journaal.

53.20 Journaal.

53.35 Journaal.

53.50 Journaal.

54.05 Journaal.

54.20 Journaal.

54.35 Journaal.

54.50 Journaal.

55.05 Journaal.

55.20 Journaal.

55.35 Journaal.

55.50 Journaal.

56.05 Journaal.

56.20 Journaal.

56.35 Journaal.

56.50 Journaal.

57.05 Journaal.

57.20 Journaal.

57.35 Journaal.

57.50 Journaal.

Jaarmarkt, middenstandsbeurs, expositie, gezelligheid...

Sinte-Luciefest in Beek: magneet voor duizenden

Om het zo maar eens uit te drukken: twee dagen zal in Beek nadrukkelijker dan anders Het Licht branden. Beek staat namelijk aan de vooravond van het jaarlijkse evenement dat duizenden bezoekers trekt: het Lucia-feest. Manon Smeets zal de tweëndertigste Lichtkoningin zijn, middenstanders verenigen zich om een beurs gestalte te geven, zij die het rasvee om welke reden dan ook minnen maken zich op om Beekwaarts te trekken. Richting jaarmarkt die in de loop der tijden een welluidende klank gekregen heeft. Jawél, op zaterdag 10 en zondag 11 december brandt in Beek Het Licht...

Lucia. Eens een jonge vrouw die weigerde toe te stemmen in een voor haar „geregeld“ huwelijk. De woede over die pertinente houding resulteerde in roddels. Zij werd, in die oude Romeinse periode, beschuldigd Christin te zijn en vervolgens ter dood gebracht. Later riep men haar uit tot martelares en werd zij onder meer in Sicilië en in Zweden bijzonder vereerd.

Zoals reeds gememoreerd, Sinte Lucia laat in Beek, bij wijze van spreken, haar licht ook schijnen over de jaarlijkse nu honderdvijfentwintig jaar oude jaarmarkt. Een „va-et-vient“ van kopers en verkopers, van standwerkers (tachtig marktkeuvelen uit Nederland en België) en kraamhouders. Maar bovendien een levende, boeiende expositie van schitterend vee dat gestalte geeft aan, wat men binnen en buiten het Beekse, de „Kerstshow“ is gaan noemen. Het „Kerstvee“ stamt af van de beste vleesrassen ter wereld en is gegroeid en gerijpt in bekende Limburgse stallen. Van kleine babydikbullen tot fors kuierende vlees„potten“. Keurmeesters van buiten Limburg en uit België, samen een internationale jury vormend, zullen deskundig en accuraat vierpotige kampioenen aanwijzen. Dit jaar brengt het Belgische Witte en Blauwe stamboek op de Beeker Markt stieren en koeien met excellente kwaliteiten. Edel ras, w.o. twee KI-stieren en vijf zoekkoeien

waarvan twee met kalf. Na in Beek geschouwd te zijn, zullen de beesten zich vervolgens in Parijs, Brussel en Londen laten bewonderen.

Duizenden

Het witblauw rundveeras van België vertegenwoordigt vijftien procent van de Belgische rundveestapel. Met andere woorden: in totaal circa 1.500.000 dieren. Op zoek naar oorsprong en evolutie van dit ras dient men terug te gaan tot aan het begin van deze eeuw. Toen werden de eerste selecties vastgesteld, waarbij getracht werd een tweeledig type te fokken, met inbreng van Shorthornbloed. Pas in 1919 werd een handvest voor de rundveeselectie uitgewerkt. De expositie van het stamboek van witblauw vleesvee, zal ongetwijfeld tal van insiders naar het rijkje van Sinte Lucia, of

beter gezegd, naar het „pied-à-terre“ van Lichtkoningin Manon Smeets trekken. Pierre Smeets, niet alleen Vorst der Pottentaote maar tevens bedrijvig in het Sinte Lucia-gebeuren, zegt: „Elk jaar komen duizenden en duizenden bezoekers uit geheel Limburg en uit België naar Beek om er de jaarmarkt te beleven. Zij ondergaan de sfeer van een bijzondere dag, zij kijken toe hoe een reuze handel verloopt, zij bewonderen het vee, genieten van woorden-watervallen van standwerkers en duiken onder in de drukke gezelligheid van de café's“. Laten we eerlijk zijn, Pierre Smeets weet waarover hij praat...

Beurs

Het Sinte Lucia-evenement duurt feitelijk twee dagen. De dag voor de jaarmarkt wordt in het Asta Cultureel Centrum een middenstandbeurs (zestien middenstanders uit Beek zijn van de partij) en in de foyer van het Centrum een door gemeentesecretaris Huub Wouters gerealiseerde tentoonstelling over onder meer volksleven en -spreuken geopend. Op de avond van die (eerste) dag ontvangt Manon Smeets haar Lucia-ring en trekt de Lichtstoet door de straten. Volgende week: Beek bomvol. Vast en zeker.

info

ZATERDAG 10 DECEMBER:
14.00 uur: opening middenstandsbeurs in het Asta Cultureel Centrum en in de foyer van dat Centrum expositie door Huub Wouters van oude sierstukken, spreken etc. Beurs en tentoonstelling geopend tot 22.00 uur.
18.00 uur: Ontvangst in gemeentehuis door gemeentebeestuur en overhandiging Lucia-ring aan Lichtkoningin Manon Smeets.
18.30 uur: Lichtstoet trekt door de straten van Beek.
19.00 uur: Kroningsmis in de St. Martinuskerk.

ZONDAG 11 DECEMBER:
10.00 uur: Jaarmarkt en Kerstshow rasvee in o.m. twee grote tenten op de markt.
10.00 uur: begin standwerkers-concours
14.00 uur: opening expositie en middenstandsbeurs in Asta Cultureel Centrum
10.30 uur: begin veekeuring.
16.00 uur: trekking Lucia-loterij.
19.00 uur: einde jaarmarkt.

Goedkoop treinen door Nederland

Gedurende het weekeinde van 10 en 11 december aanstaande bestaat voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD andermaal de mogelijkheid om tegen zeer gereduceerd tarief door geheel Nederland te reizen.

In deze periode betalen volwassen VRIENDEN voor een dagkaart 24,75 gulden (i.p.v. 49,25 gulden), voor 2-dagkaarten 41 gulden (i.p.v. 98,50). Kinderen van 4 tot en met 9 jaar betalen respectievelijk 17,25 en 20,50 gulden.

Vanaf aanstaande maandag zijn op alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD de kaartjes tegen gereduceerd tarief verkrijgbaar.

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor,

045-739911, tussen 9 en 12 uur.

TIJDJE VRIJ



MET

NINO TOMADESSO



Beeld van enkele jaren her: de toenmalige Lichtkoningin van Beek bij toen tentoongesteld vee...

Aanbiedingen voor VRIENDEN en lezers van het LIMBURGS DAGBLAD

Toerskiën Am Grossvenediger en uitstapjes naar Eifel/Sauerland

Neukirchen am Grossvenediger... Een dorp verscholen in Oberpinzgau, een dal tussen de Gerlos-pas en Zell am See. Midden in het Oostenrijkse land. Neukirchen am Grossvenediger: in dat plaatsje wil de Kring Zuid en Midden Limburg van de Nederlandse Ski Vereniging de sportiefste onder de Limburgse skiërs en skistiers verzamelen. De vrouwen en mannen namelijk die op de lange latten méér plezier willen beleven dan aan het skiën op afgebakene pistes alleen.

Toerskiën dus. Het mooiste dat er voor skiërs is weggelegd. Met een klein groepje mensen rondtollen in een imposante witte ongerepte bergwereld. Skiën in diepe sneeuw. Zelf het eerste spoor trekken in een diep wit tapijt. De voorzitter van de Kring Midden en

Zuid Limburg, Scholten, noemt dat „bevrijd ski-plezier“. Dat is het ook.

Maar... het eist wel skibeheersing en conditionele voorbereiding. Plus meestal begeleiding van ervaren skileraren en/of „Bergführer“ die de streek waarin het toerskiën beoefend wordt als hun broekzak kennen.

Het evenement dat de Kring Midden en Zuid Limburg, in samenwerking met de Skischool Peter Herzog in Neukirchen, op stapel heeft gezet is niet enkel en alleen bestemd voor de zeer ervaren skiërs. Ook zij die dat willen worden kunnen van de partij zijn. Om in dit kader het evenement zo duidelijk mogelijk te presenteren, volgen hier feitelijke gegevens van een week toerskiën tegen de contouren van de Grossvenediger:

● De sportieve skivakantie in een exclusief skigebied is geprogrammeerd van 2-11 maart 1984. Verbleven wordt in Gasthof Steiger en Hubertushof op basis van halfpension.

● Prijs per persoon: 1175 gulden.

● In die eerste week in maart '84 dan wordt er doelgericht „gewerkt“ aan goed leren skiën buiten de pistes in sneeuw van velerlei vorm, het leren klimmen op vellen, het gebruik van touw met toepassing van knopen, het omgaan met kaart en kompas, kortom: het zich veilig voelen in de bergen, wel of niet op ski's.

● Het programma behelst onder meer „inskiën“ in „Tiefschnee“ op 2100 meter hoogte en tocht naar de Pramkogel, tocht naar Wildkogeltop (2230 meter)



Alleen in witte ongerepte bergwereld...

en afdaling naar Mühlbach, afdaling van Montland-Alm naar Ronach, tocht naar de 3088 meter hoge „Damen-Dreitausender“ en naar „Alpinzentrum“ Rudolfshütte, overnachting in de Rudolfshütte.

● gegadigden en belangstellenden voor deze uitzonderlijke skiweek, verzamelen zich op 7 januari '84 in het restaurant van de skischool Sigi Moser.

● Informaties en aanmeldingen: secretariaat Kring Midden en Zuid Limburg van de Ned. Ski Vereniging, Tinnegiersdreef 28d, 6216 RH

Maastricht, tel.: 043-430184; bij vice-voorzitter van de Kring, Burg. v.d. Broekstraat 17, 6081 AP Haelen, tel.: 04759-2785 en bij de voorzitter van de Kring A. Scholten, Servatiusstraat 52, 6444 VM Brunssum, tel.: 045-255985.

Dagtochten

In samenwerking met de Kring Zuid en Midden Limburg van de Nederlandse Ski Vereniging zijn voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD in januari en in februari volgende jaar dagtochten naar het Sauerland en de Eifel

gepland. Aan deze dagtochten kan iedereen deelnemen. De Alpine-skiër, de Langlaufer en de wandelaar. In principe is de dagtocht naar de Eifel (Prüm) gepland op zaterdag 14 januari. Prijs per persoon: 12,50 gulden. VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD genieten 2,50 gulden reductie. De dagtocht naar het Sauerland staat op zondag 5 februari '84 geprogrammeerd. Prijs: 25 gulden. Reductie voor VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD 5 gulden. Op deze dagtochten komt Tijdje Vrij nog uitvoerig terug.



Zo was het verleden jaar in De Bokkeriejer. Wim Kempener (midden) biedt Lichtkoningin Lilian Eijssen (met het kroontje op het hoofd) en haar gevolg een glaasje Akvavit aan. Stevig begin van een Zweedse maaltijd.

Men zegt van de Zweden dat zij weinig maar wel vaak eten. Hoe dan ook, meer nog dan hun burenen in Scandinavië slaan zij er in bijzonder smakelijke maaltijden te „componeren“. Het Smörgasbord, Lapplandslåda (gerookt rendiervlees met champignons, uien en aardappelen, eerst gebakken en daarna in de oven overbakken met Bechamelsaus), Kallops (rundvlees met laurierbladeren, uien en piment gestoofd) zijn er goede voorbeelden van.

In het weekeinde dat Manon Smeets, Lichtkoningin '83 in Beek, overal in het Beekse open hof houdt, zal zij naar alle waarschijnlijkheid op haar beurt eer betonen aan bijzondere maaltijden die in „haar rijk“ op tafel gebracht zullen worden. Zweedse maaltijden. In restaurant De Bokkeriejer, onderdeel van het hotelbedrijf Kempener, namelijk. Al enkele jaren gaan Wim Kempener, samen met chefkok Wil Leisse, tijdens het Luciafeest op de Zweedse culinaire toer. Een idee dat tot een kleine traditie aan het uitgroeien is. En dat door de cliënteel kennelijk op prijs gesteld wordt. Zegt Wim Kempener: „Eerlijk gezegd, het Zweeds menu is de laatste jaren erg in trek gekomen...“. In het licht van dit gegeven: wat komt er dit jaar in De Bokkeriejer (een restau-



rant waarin zonder poespas degelijk en smakelijk gekokt wordt) op tafel? Het menu begint met een glaasje ijskoude Akvavit (sterke uit aardappelen of gerst gebrouwen drank). Het vervolgt met een variatie op de Zweedse „Platter“: knäckebröd met koude vissoorten (krab, garnalen en tonijn o.m.). Na deze entree wordt Kesäkeitto, een bord met steevast linzensoep geserveerd. De maaltijd vervolgt met Biff à la Lindström. Beteekent dit in Zweden gehakt of gehakte biefstuk, in de keuken van De Bokkeriejer wordt er entrecôte voor genomen verwerkt in een gepureerde saus van rode bieten, uien, kappertjes, ei en kruiden. Apart worden er speciaal gebakken (in bloem) aardappeltjes bij geserveerd. De maaltijd op z'n Zweeds wordt besloten met Flöte Vafflor, wafel met kersen en slagroom.

Eten op z'n Zweeds. Wel eens van „Arter med fläsk“ gehoord? Een gele bonensoep met blokjes varkensvlees gevolgd door „Plättar“ ofwel kleine pannenkoekjes. Een maaltijd die in Zweden traditioneel op de donderdagavonden op tafel komt. Om u een klein beeld te geven hoe men over het algemeen in Zweden tafelt, nam ik de Menuwijzer van Quentin Crewe ter hand. Deze gids meldt onder meer: „In Zweden bent u in het echte koninkrijk van de weelderig belegde boterham. „Frukost“ is het ontbijt met koud vlees en kaas. De lunch vindt om 11.30 uur plaats, meestal „smörgas“. „Middag“ is de hoofdmaaltijd, om circa vijf uur 's middags. Tenslotte „kvällsmat“ (souper) om 9 uur 's avonds“.

Restaurant De Bokkeriejer ligt echter niet in Zweden. U zult er dan ook op de hoogtijdagen van Sinte Lucia, zaterdag 10 en zondag 11 december, het op die dagen in het Zweedse land traditionele Lucia-brood moeten missen. Er voor in de plaats serveert men u (zaterdag van 18.00-22.00 uur en zondag van 12.00-20.30 uur) een maaltijd die niet alleen uit de echte Zweedse receptuur stamt maar die tevens een culinair eerbetoon vormt aan het Feest van het Licht. „Smaklig måltid“....!

korte toer

Liefelijk Monschau komt in Kerstfeest. Met ingang van morgen valt er tot Kerstmis te genieten van de befaamde „Weihnachtsmarkt“. Een lust voor het oog en het oor. Elke zaterdag van 14.00-18.30 uur en elke zondag van 11.00-18.30 uur ● Informatie voor watersporters in Limburg: de Hiswa'84 wordt van vrijdag 16 t/m zondag 25 maart gehouden. Boot Düsseldorf komt eerder voor het forum, van 21 t/m 29 januari namelijk ● Zondag 4 december gedeeltelijke zonsverduistering. Op de Brunssummerheide nabij Schrievershoeke houdt Volkssterrenwacht telescopenparade. Informaties: 045-225543 ●



Gasthof Steiger, kampement voor toerskiërs.

Te koop aangeboden

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTAN-HUIS, rotan- en massenmeubelen, tafels, manden, werken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Eksharts Riethuis, sinds 1890, Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Complete FILMUITRUSTING (m. autofocus) te k. m. geluid, garantie. Pr. n.o.t.k. Poysckstr. 45, Kerkrade.

KINDERFIETS tot 12 jr., f 100,-; kindervagen 3-in-1 f 75,-. V. 19 tot 21 uur Hoofdstr. 431, Schaesberg.

Te k. elektr. INBOUWVEN m. kookplaat, Spoelbak m. kraan. Te bevr. na 17.30 uur tel. 045-419976.

Te k. prima KERSTBOEMEN en zilverdenen. f 1,50 mtr. 2 mtr. Tel. 045-214836 of 411709/24342.

Stunt-Hewij B.V.

Amsternaderweg 9, Hoensbroek-centrum
Heren-pantalons f 25
Alleen deze week!!!

Te k. BRUIDSJURK met toebeh. mt. 46, iets apart. Tel. 045-218050.

Te k. paldi KINDERBED. JE, z.g.a.n., f 150,-; bolderstap, f 150,-; klassiek bankstel, f 150,-. Lichtenbergerstr. 32, Schaesberg.

KACHELS, de beste, de goedkoopste, de mooiste potkachel, voorzethaarden voor in of voor de open haard, houtkachel, fornuizen, Erabantse kachel, kolenharden uit grootmoederstijd, opgeknapt, gratis gebracht en geplaatst. Tel. 04494-52183.

PILOTENJACKS, met en zonder kraag in div. kleuren, warme winterkleding, zoals bontlaarzen, bontpetten, sjaals, commandomutsen, bivakmutsen, poolaarsen, parka's, natojacks, te veel om te noemen. Ook het adres voor betaalbare en kwaliteitswerkkleding en schoenen. Werkschoenen met en zonder stalen neus v.a. f 20,-; bodywarmers f 19,95. Onze prijzen laten u niet in de kou staan. Kom er eens kijken in de voordeelszaak bij uitstek. Dumpstore Wijzenbeek, Corneliuslaan 24, Heerle - Heerleheide (bij de markt), tel. 045-220769. Donderdag koopavond, geen parkeerprobleem.

Te k. GLAS v. tuinhuisjes (grote maten en thermopane). Tel. 045-4538301.

Te k. dames- en HERENFIETS m. 3 versn., i.z.g.st. Tel. 045-324584.

Een bezoek aan warenhuis KLEBA is de moeite waard. Als u geld wilt sparen, 1001 art. staan bij ons te koop. Wij staan bekend voor zeer lage prijzen, o.a. eiken eethoek, tafel met 4 stoelen, nu f 785,-; zeer mooi eiken bankstel, div. stoffen, nu f 1595,-; onze droomslaapkamer met spiegeldeuren, nu f 1395,-; een geweldig mooie eiken kast met massief front en glazen deurtjes, nu f 1975,-; alle radio- en tv-kasten uitkoeking, nu f 195,-; 2800 toeren, nu f 198,-; snelwasser met verwarming, nu f 295,-; grote keuze in verlichting. Verder bekende butagas bijverwarmer, nu f 295,-. Kom kijken 1001 art. voor spotprijzen. Betaal in 3 of 6 termijnen zonder rente. Financiering in een dag klaar. Boven de f 500,- aankoop ontvangt u een mooi cadeau. C.C. Kleba warenhuis, Akerstr. 250, Hoensbroek, tel. 045-212854.

Te k. wagens sluiting hotel, SLAAPKAMERS, gasfornuizen, porselein enz. Gemeindestr. 9, Valkenburg.

Te k. moderne PIANO. Tel. 045-421085.

Te k. PIZZA-OVEN en deegknemmach. Tel. 04405-2011.

Te k. elektr. POF-ERTJESPLAAT, als nieuw. Tel. 04405-2011.

Te k. MILKSHAKEMACHINE merk Sweden 263. Tel. 04405-2011.

Tientallen INKUILBANKSTELLEN, eiken kasten, slaapkamers enz. wegens opruiming van ons magazijn op het DSM-terrein, moeten weg wegens verhuizing, alles is voor spotprijzen te koop. Kom kijken, er is veel voor u bij bankstellen v.a. f 300,-; kasten v.a. f 200,-; eetkamers v.a. f 250,-; en nog veel meer. Alles wordt gratis thuisbezorgd. Meld u in de Meubelbeurs, Akerstraat 250 te Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te k. zeer mooie GAS-HAARD, huisjesmodel met houtvuur. Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. AANHANGWAGEN, f 300,-. Pr. Margrietstr. 7, Kerkrade.

Voor een 1e klas TAPIJT-BEGEL in div. kleuren, vanaf f 145 per stuk en alle maten matrassen en spiralen naar Wijnshoff B.V. Hoensbroek, Amsternaderweg 9, tel. 045-211976.

Te k. ENCYCLOPEDIA, de gr. Spectrum, 25-delig, f 125,-. Tel. 045-211976.

Te k. 2 st. SKITS. Geh. compl. met schoenen, mt. 9/2 en 10 1/2, i.z.g.st. Tel. 045-711857.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf f 200,-, ca. 45 bankstellen vanaf f 200,-, ca. 30 eetkamers vanaf f 200,-. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lel. Römer, Einderstraat 46, Heerleheide (Heerle-Nrd.), t.o. sauna Poglajen, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geopend v. 10 tot 18 uur, donderdag koopav.

Te k. S-8 FILM-CAMERA en projector, met geluid en minium. Pa. Goffin, Schelsberg 302A, Heerle. Tel. 045-726210 b.g.g. 213310.

Te k. COMPRESSOR, 220 volt, 60-ltr.-tank, 10 atm., incl. div. appendages. Tel. 04492-4117.

Te k. WIENERHARMONIKA, 4-rijig bes, as, des + koffer, als nieuw. Amersfoortstr. 21 (Nats), Schaesbergerveld Hrl.

Te k. COZ-LASAPPARAAT, 380 volt. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. mobiele COMPRESSOR, met 1 cyl, dieselmotor, f 1750,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. roestvrijstaal Berkel SNIJMACHINE, pr. f 900,-; bakplaat, op krachtstr. f 500,-. Tel. 04402-71379.

Te k. gevr. STEREO-RECORD, ook minirenen en videorecorder. 04406-12875.

Grote Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIA te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Handelaren en bedrijven v. KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijs. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-192291.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208 Hoensbroek.

Oud IJZER en metalen, slaop- en schadeauto's vanaf f 75. Te k. nw. type Oep Ascona. 04493-4045.

Te k. eiken EETHOEK, landkast, electr. orgel met ritme. Pr. n.o.t.k. Galeijstr. 3, Hoensbroek.

Te k. 50 watt VERSTERKER met 2 boxen. Julianastr. 120, Hoensbroek.

Te k. prachtige oude BORDENKAST, 1 oude kleerkast, 1 dressoir en diversen. Tel. 045-461266.

Te k. super 8 CAMERA, Minolta, geluidprojector Eumig f 450,-. Heerenweg 64, Heerle. Tel. 045-220151.

Te k. auto + boot op AFST-BEDIENING, omakastje en kleingoud. 045-228098.

Opa- en OMAFIETS, dames- en herenfiets, met en zonder 3 versn. 045-257371.

Te k. ant. SLAAPKAMER Lodewijk XV. Tel. 045-316507.

TUINPALEN Komo-keur, geimp. (Impreg). In de Cramer 104, Hrl. 751687.

T.K. BANKSTEL Lod. XIV m. salontafel, 3 mnd. oud, nog niet gebr. nw. pr. f 300,-, nu f 300,-, moet weg. Ringstr. 40, Hoensbroek, tel. 045-219510.

OPENHAARDHOUT-STAMMETJES, op maat, echte m³ thuisbez. 045-751687/226067.

Te k. WIENERHARMONIKA, 4-rijig bes, as, des + koffer, als nieuw. Amersfoortstr. 21 (Nats), Schaesbergerveld Hrl.

Te k. COZ-LASAPPARAAT, 380 volt. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. mobiele COMPRESSOR, met 1 cyl, dieselmotor, f 1750,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. roestvrijstaal Berkel SNIJMACHINE, pr. f 900,-; bakplaat, op krachtstr. f 500,-. Tel. 04402-71379.

Te k. gevr. STEREO-RECORD, ook minirenen en videorecorder. 04406-12875.

Grote Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIA te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Handelaren en bedrijven v. KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijs. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-192291.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208 Hoensbroek.

Oud IJZER en metalen, slaop- en schadeauto's vanaf f 75. Te k. nw. type Oep Ascona. 04493-4045.

Te k. eiken EETHOEK, landkast, electr. orgel met ritme. Pr. n.o.t.k. Galeijstr. 3, Hoensbroek.

Te k. 50 watt VERSTERKER met 2 boxen. Julianastr. 120, Hoensbroek.

Te k. prachtige oude BORDENKAST, 1 oude kleerkast, 1 dressoir en diversen. Tel. 045-461266.

Te k. super 8 CAMERA, Minolta, geluidprojector Eumig f 450,-. Heerenweg 64, Heerle. Tel. 045-220151.

Te k. auto + boot op AFST-BEDIENING, omakastje en kleingoud. 045-228098.

Opa- en OMAFIETS, dames- en herenfiets, met en zonder 3 versn. 045-257371.

Te k. ant. SLAAPKAMER Lodewijk XV. Tel. 045-316507.

TUINPALEN Komo-keur, geimp. (Impreg). In de Cramer 104, Hrl. 751687.

T.K. BANKSTEL Lod. XIV m. salontafel, 3 mnd. oud, nog niet gebr. nw. pr. f 300,-, nu f 300,-, moet weg. Ringstr. 40, Hoensbroek, tel. 045-219510.

OPENHAARDHOUT-STAMMETJES, op maat, echte m³ thuisbez. 045-751687/226067.

Te k. WIENERHARMONIKA, 4-rijig bes, as, des + koffer, als nieuw. Amersfoortstr. 21 (Nats), Schaesbergerveld Hrl.

Te k. COZ-LASAPPARAAT, 380 volt. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. mobiele COMPRESSOR, met 1 cyl, dieselmotor, f 1750,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. roestvrijstaal Berkel SNIJMACHINE, pr. f 900,-; bakplaat, op krachtstr. f 500,-. Tel. 04402-71379.

Te k. gevr. STEREO-RECORD, ook minirenen en videorecorder. 04406-12875.

Grote Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIA te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Handelaren en bedrijven v. KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijs. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-192291.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208 Hoensbroek.

Oud en ANTIEK o.a. mooie 2-drs. geloofd eiken toogkasten, div. leuke buffetkasten, compl. eiken slaapk., div. eethoeken, nachtkastje, comm. etc. Ook leuke kleinspulletjes, komt u eens vrijblijvend kijken. Heerenweg 57, Hrl. Open 11.00 dond. koopavond 045-222481.

Te k. TIENKAMER f 150,- + bijzetkachel f 75,-. Almelostr. 5 Heerle, na 17.00 uur.

Te k. FILMPROJECTOR met tafel en doek. Na 17.00 uur 045-224741.

Te k. Yamaha ORGEL B 405 nog geen jaar oud. Pr. n.o.t.k. Dr. M.L. Kinglaan 24 Hoensbroek. Tel. 045-218561.

Te k. FILMCAMERA, projector met toebehoren f 500,-. Tel. 045-219092.

KOLEN te k. Kerkraderweg 216 Hrl. t.o. tennishal Kaldenborn.

Zet een INZETKACHEL in uw open haard. Vraag vrijblijvend offerte van kachel op maat. Ook inzettekachel van diverse merken. Leverancier van brandstoffen zoals brikketten, stoffen, eierkoken en futuux. Verpakt of los verkrijgbaar. Bij grotere afname speciale prijzen. Photo open haarden, De Stee, Schimmert. Tel. 04404-1795.

Te k. a. wegens sluiting hotel, SLAAPKAMERS, gasfornuizen, porselein enz. Gemeindestr. 9, Valkenburg.

Te k. moderne PIANO. Tel. 045-421085.

Te k. PIZZA-OVEN en deegknemmach. Tel. 04405-2011.

Te k. elektr. POF-ERTJESPLAAT, als nieuw. Tel. 04405-2011.

Te k. MILKSHAKEMACHINE merk Sweden 263. Tel. 04405-2011.

Tientallen INKUILBANKSTELLEN, eiken kasten, slaapkamers enz. wegens opruiming van ons magazijn op het DSM-terrein, moeten weg wegens verhuizing, alles is voor spotprijzen te koop. Kom kijken, er is veel voor u bij bankstellen v.a. f 300,-; kasten v.a. f 200,-; eetkamers v.a. f 250,-; en nog veel meer. Alles wordt gratis thuisbezorgd. Meld u in de Meubelbeurs, Akerstraat 250 te Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te k. zeer mooie GAS-HAARD, huisjesmodel met houtvuur. Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. AANHANGWAGEN, f 300,-. Pr. Margrietstr. 7, Kerkrade.

Voor een 1e klas TAPIJT-BEGEL in div. kleuren, vanaf f 145 per stuk en alle maten matrassen en spiralen naar Wijnshoff B.V. Hoensbroek, Amsternaderweg 9, tel. 045-211976.

Te k. ENCYCLOPEDIA, de gr. Spectrum, 25-delig, f 125,-. Tel. 045-211976.

Te k. 2 st. SKITS. Geh. compl. met schoenen, mt. 9/2 en 10 1/2, i.z.g.st. Tel. 045-711857.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN vanaf f 200,-, ca. 45 bankstellen vanaf f 200,-, ca. 30 eetkamers vanaf f 200,-. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lel. Römer, Einderstraat 46, Heerleheide (Heerle-Nrd.), t.o. sauna Poglajen, naast tankstation. Tel. 045-215716. Geopend v. 10 tot 18 uur, donderdag koopav.

Te k. S-8 FILM-CAMERA en projector, met geluid en minium. Pa. Goffin, Schelsberg 302A, Heerle. Tel. 045-726210 b.g.g. 213310.

Te k. COMPRESSOR, 220 volt, 60-ltr.-tank, 10 atm., incl. div. appendages. Tel. 04492-4117.

Te k. WIENERHARMONIKA, 4-rijig bes, as, des + koffer, als nieuw. Amersfoortstr. 21 (Nats), Schaesbergerveld Hrl.

Te k. COZ-LASAPPARAAT, 380 volt. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. mobiele COMPRESSOR, met 1 cyl, dieselmotor, f 1750,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. roestvrijstaal Berkel SNIJMACHINE, pr. f 900,-; bakplaat, op krachtstr. f 500,-. Tel. 04402-71379.

Te k. gevr. STEREO-RECORD, ook minirenen en videorecorder. 04406-12875.

Grote Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIA te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Handelaren en bedrijven v. KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijs. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-192291.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208 Hoensbroek.

Oud IJZER en metalen, slaop- en schadeauto's vanaf f 75. Te k. nw. type Oep Ascona. 04493-4045.

Te k. eiken EETHOEK, landkast, electr. orgel met ritme. Pr. n.o.t.k. Galeijstr. 3, Hoensbroek.

Te k. 50 watt VERSTERKER met 2 boxen. Julianastr. 120, Hoensbroek.

Te k. prachtige oude BORDENKAST, 1 oude kleerkast, 1 dressoir en diversen. Tel. 045-461266.

Te k. super 8 CAMERA, Minolta, geluidprojector Eumig f 450,-. Heerenweg 64, Heerle. Tel. 045-220151.

Te k. auto + boot op AFST-BEDIENING, omakastje en kleingoud. 045-228098.

Opa- en OMAFIETS, dames- en herenfiets, met en zonder 3 versn. 045-257371.

Te k. ant. SLAAPKAMER Lodewijk XV. Tel. 045-316507.

TUINPALEN Komo-keur, geimp. (Impreg). In de Cramer 104, Hrl. 751687.

T.K. BANKSTEL Lod. XIV m. salontafel, 3 mnd. oud, nog niet gebr. nw. pr. f 300,-, nu f 300,-, moet weg. Ringstr. 40, Hoensbroek, tel. 045-219510.

OPENHAARDHOUT-STAMMETJES, op maat, echte m³ thuisbez. 045-751687/226067.

Te k. WIENERHARMONIKA, 4-rijig bes, as, des + koffer, als nieuw. Amersfoortstr. 21 (Nats), Schaesbergerveld Hrl.

Te k. COZ-LASAPPARAAT, 380 volt. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. mobiele COMPRESSOR, met 1 cyl, dieselmotor, f 1750,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. roestvrijstaal Berkel SNIJMACHINE, pr. f 900,-; bakplaat, op krachtstr. f 500,-. Tel. 04402-71379.

Te k. gevr. STEREO-RECORD, ook minirenen en videorecorder. 04406-12875.

Grote Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIA te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Handelaren en bedrijven v. KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijs. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-192291.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208 Hoensbroek.

Oud IJZER en metalen, slaop- en schadeauto's vanaf f 75. Te k. nw. type Oep Ascona. 04493-4045.

Te k. eiken EETHOEK, landkast, electr. orgel met ritme. Pr. n.o.t.k. Galeijstr. 3, Hoensbroek.

Te k. 50 watt VERSTERKER met 2 boxen. Julianastr. 120, Hoensbroek.

Te k. prachtige oude BORDENKAST, 1 oude kleerkast, 1 dressoir en diversen. Tel. 045-461266.

Te k. super 8 CAMERA, Minolta, geluidprojector Eumig f 450,-. Heerenweg 64, Heerle. Tel. 045-220151.

Te k. auto + boot op AFST-BEDIENING, omakastje en kleingoud. 045-228098.

Opa- en OMAFIETS, dames- en herenfiets, met en zonder 3 versn. 045-257371.

Te k. ant. SLAAPKAMER Lodewijk XV. Tel. 045-316507.

TUINPALEN Komo-keur, geimp. (Impreg). In de Cramer 104, Hrl. 751687.

T.K. BANKSTEL Lod. XIV m. salontafel, 3 mnd. oud, nog niet gebr. nw. pr. f 300,-, nu f 300,-, moet weg. Ringstr. 40, Hoensbroek, tel. 045-219510.

OPENHAARDHOUT-STAMMETJES, op maat, echte m³ thuisbez. 045-751687/226067.

Te k. WIENERHARMONIKA, 4-rijig bes, as, des + koffer, als nieuw. Amersfoortstr. 21 (Nats), Schaesbergerveld Hrl.

Te k. COZ-LASAPPARAAT, 380 volt. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. mobiele COMPRESSOR, met 1 cyl, dieselmotor, f 1750,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. roestvrijstaal Berkel SNIJMACHINE, pr. f 900,-; bakplaat, op krachtstr. f 500,-. Tel. 04402-71379.

Te k. gevr. STEREO-RECORD, ook minirenen en videorecorder. 04406-12875.

Grote Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIA te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Handelaren en bedrijven v. KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijs. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-192291.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208 Hoensbroek.

Oud IJZER en metalen, slaop- en schadeauto's vanaf f 75. Te k. nw. type Oep Ascona. 04493-4045.

Te k. eiken EETHOEK, landkast, electr. orgel met ritme. Pr. n.o.t.k. Galeijstr. 3, Hoensbroek.

Te k. 50 watt VERSTERKER met 2 boxen. Julianastr. 120, Hoensbroek.

Te k. prachtige oude BORDENKAST, 1 oude kleerkast, 1 dressoir en diversen. Tel. 045-461266.

Te k. super 8 CAMERA, Minolta, geluidprojector Eumig f 450,-. Heerenweg 64, Heerle. Tel. 045-220151.

Te k. auto + boot op AFST-BEDIENING, omakastje en kleingoud. 045-228098.

Opa- en OMAFIETS, dames- en herenfiets, met en zonder 3 versn. 045-257371.

Te k. ant. SLAAPKAMER Lodewijk XV. Tel. 045-316507.

TUINPALEN Komo-keur, geimp. (Impreg). In de Cramer 104, Hrl. 751687.

T.K. BANKSTEL Lod. XIV m. salontafel, 3 mnd. oud, nog niet gebr. nw. pr. f 300,-, nu f 300,-, moet weg. Ringstr. 40, Hoensbroek, tel. 045-219510.

OPENHAARDHOUT-STAMMETJES, op maat, echte m³ thuisbez. 045-751687/226067.

Te k. WIENERHARMONIKA, 4-rijig bes, as, des + koffer, als nieuw. Amersfoortstr. 21 (Nats), Schaesbergerveld Hrl.

Te k. COZ-LASAPPARAAT, 380 volt. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. mobiele COMPRESSOR, met 1 cyl, dieselmotor, f 1750,-. Handelsstr. 20, Sittard.

Te k. roestvrijstaal Berkel SNIJMACHINE, pr. f 900,-; bakplaat, op krachtstr. f 500,-. Tel. 04402-71379.

Te k. gevr. STEREO-RECORD, ook minirenen en videorecorder. 04406-12875.

Grote Larousse en Spectrum ENCYCLOPEDIA te k. gevr. Tel. 04406-12875.

Handelaren en bedrijven v. KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijs. Groothandel H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-192291.

Hoogste prijs voor alle GOUD, postzegels, munten. Akerstr. 208 Hoensbroek.

Oud IJZER en metalen, slaop- en schadeauto's vanaf f 75. Te k. nw. type Oep Ascona. 04493-4045.

Te k. eiken EETHOEK, landkast, electr. orgel met ritme. Pr. n.o.t.k. Galeijstr. 3, Hoensbroek.

Te k. 50 watt VERSTERKER met 2 boxen. Julianastr. 120, Hoensbroek.

Te k. prachtige oude BORDENKAST, 1 oude kleerkast, 1 dressoir en diversen. Tel. 045-461266.

Te k. super 8 CAMERA, Minolta, geluidprojector Eumig f 450,-. Heerenweg 64, Heerle. Tel. 045-220151.

Te k. auto + boot op AFST-BEDIENING, omakastje en kleingoud. 045-228098.

Opa- en OMAFIETS, dames- en herenfiets, met en zonder 3 versn. 045-257371.

Oud en ANTIEK o.a. mooie 2-drs. geloofd eiken toogkasten, div. leuke buffetkasten, compl. eiken slaapk., div. eethoeken, nachtkastje, comm. etc. Ook leuke kleinspulletjes, komt u eens vrijblijvend kijken. Heerenweg 57, Hrl. Open 11.00 dond. koopavond 045-222481.

Te k. TIENKAMER f 150,- + bijzetkachel f 75,-. Almelostr. 5 Heerle, na 17.00 uur.

Te k. FILMPROJECTOR met tafel en doek. Na 17.00 uur 045-224741.

Te k. Yamaha ORGEL B 405 nog geen jaar oud. Pr. n.o.t.k. Dr. M.L. Kinglaan 24 Hoensbroek. Tel. 045-218561.

Te k. FILMCAMERA, projector met toebehoren f 500,-. Tel. 045-219092.

KOLEN te k. Kerkraderweg 216 Hrl. t.o. tennishal Kaldenborn.

Zet een INZETKACHEL in uw open haard. Vraag vrijblijvend offerte van kachel op maat. Ook inzettekachel van diverse merken. Leverancier van brandstoffen zoals brikketten, stoffen, eierkoken en futuux. Verpakt of los verkrijgbaar. Bij grotere afname speciale prijzen. Photo open haarden, De Stee, Schimmert. Tel. 04404-1795.

Te k. a. wegens sluiting hotel, SLAAPKAMERS, gasfornuizen, porselein enz. Gemeindestr. 9, Valkenburg.

Te k. moderne PIANO. Tel. 045-421085.

Te k. PIZZA-OVEN en deegknemmach. Tel. 04405-2011.

Te k. elektr. POF-ERTJESPLAAT, als nieuw. Tel. 04405-2011.

Te k. MILKSHAKEMACHINE merk Sweden 263. Tel. 04405-20

Verbruwings 10-20-30-40-50% KORTING!

UITVERKOOP VEGERS MEUBELEN

Op bankstellen - wandmeubels - eethoeken - slaapkamers - salontafels

Massief eiken bankstel zeer zwaar handwerk 2495,- NU 1895,-	Eiken eethoek (schuifstoel 4 stoelen) 1369,- NU 1189,-	Klassiek gecapitonneerd leren bankstel 6690,- NU 4995,-	Eiken geloofd dressoir 4650,- NU 3698,-
Vitrinekast eiken 1895,- NU 1595,-	Grandios bankstel eiken-leren 3, 2, 1 4850,- NU 3850,-	Wandmeubel 245 cm breed massief front 3925,- NU 2995,-	Slaapkamer eiken 5755,- 4-drs. bed 180x200, 2 nachtstapjes, toilettafel, spiegel, ombouw NU 3895,-

Honigmanstraat 47 Heerlen

Te huur gevraagd

Gemeub. KAMERS in centrum Sittard m. gebr. v. gezam. keuken en douche. Tel. 04495-4435.

Vrijstaand WOONHUIS te huur. Ind.: kamer, gr. eiken keuken, hal, badk., kelder, 3 slpk., garage en tuin. Mauritsweg 19, Stein. Tel. 04495-1278.

KAMER te h. in Hoensbroek, beg. grond met kookg., douche, wc, cv. tel. 045-225514.

Te h. KAMERS m. voll. pension, Buttingstraat 24, H'broek, tel. 045-214804.

Te h. APPARTEMENT voor 1 pers. te Kerkrade. Zit-/slaapk., keuken en eig. TV en tel. Geh. gemeub. f 390,- p. mnd. Tel. 045-461282.

Te h. DRIVE-IN-WONING te Waubach. Te bevr. 045-423917.

Te huur aangeb. halfvrijst. WOONHUIS te Schaesberg met voor- en achtertuin en garage, huur f 625,- p. mnd. Br.o.n.r. SB 766 LD, Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te h. centr. Kerkrade uniek gel. nw. gestoff. ZIT-/SLAAPK. m. eig. ing., vaste wast. TV-aansl., geb. v. luxe badk., keuk., c.v. 045-460142 na 19.00 uur.

Te huur gevraagd

PAND. Opp.vl. ± 60 m² met/zonder woonruimte in Geleen. Br.o.n.r. HO179 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 Hoensbroek.

Te huur gevraagd FRI-TUUR-CAFETARIA. Br.o.n.r. HO 180 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Autobedr. zoekt BEDRIJFSRUIMTE met garage in regio Heerlen/Roermond, liefst met showroom c.q. loods. Een goede ligging is essentieel. Br.o.n.r. HK 120 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gev. BENEDENWONING in omg. Heerlen. Huur tot f 500,- p. mnd. Tel. 045-228535.

Jong stel zoekt WONING of flat omgev. Heerlen, tel. 045-272592.

Ruilen

Pengez. won. te HEERLEN, r. teg. eengez. won. of flat te Kerkrade of Kerkrade-West, tel. 045-726621.

Te ruil ETAGEWONING m. 2 slpk. te Schaesberg teg. woning in Nieuwenhagen. Tel. 045-313884.

Onroerend goed

Praat eerst eens met Cornelis Broens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Broens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjestraat 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

HERENHUIS (dubb. woning), m. stalingen, 2000 m² grond (fruitbomen), 2 km v.a. Schinveld, net op Duits gebied. Vr.p.r. f 250.000,-. Voor nadere inf. tel. 045-413074.

WINKELWOONHUIS te k. in centrum Heerlen, momenteel pension. Inlichtingen tel. 040-110119 of 83138.

HEERLEN: nabij centrum. Groot ouder huis gelegen a.d. Parallelweg. Ind. o.a.: kelder, woonk., ensuite, keuken met aparte eek. te verd., 2 slpk. Moet opgeknapt worden. Aanv. direct. Vraagprijs f 49.000,- k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

PAPENHOVEN: te k. vrijst. woonhuis met c.v. en 600 m² tuin, pr. f 125.000,- k.k. Inf. 04951-32643.

Te k. van part. zeer goed onderh. ruime halfvrijst. WONING met aangeb. praktijkruimte, voor vele doeleinden geschikt, op goede stand en rustig gelegen. Heerlen, Sittard, Geleen en Brunssum zijn binnen 5 à 10 minuten bereikbaar. Voorz. v. c.v., alle gemakken en comfort. Min. aan onderh., bijz. veel extra's. Overn. v.d. vrijwel nw. stoff. mog. Perc.opp. 500 m², tuin ± 350 m², optim. priva. c.v. De zeer bill. vraagpr. is f 190.000,- k.k. Br.o.n.r. BR 435 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

KERKRADE-WEST: Tussengelegen keurig onderhouden woonhuis met prachtige grote tuin (450 m²). Ind.: b.g. ruime hal, grote woonkamer, keuken, badkamer, toilet, berging, kelder. Verd.: 3 ruime slaapkamers, zolder, c.v. Vraagprijs f 89.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

SCHAESBERG: goed gelegen volledig verbouwde halfvrijstaande woning met ruime tuin (opp. 420 m²). Ind. hal, toilet, woonkamer met open voll. geïnst. eetkeuken, prachtige badkamer, 3 slaapkamers, c.v., kelder, berging en garage. Koopprijs f 115.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

UBACH OVER WORMS. Tussengelegen woonhuis. Inf. 045-320913, prijs n.o.t.w.

NIEUWENHAGEN: te k. huis m. tuin in luxe uitv. Pr. f 102.000,-. Tel. 452946.

Wegens overplaatsing naar Heerlen zoeken wij een WONING in de prijsklasse van ca. f 135.000,-. Minimaal 3 slaapk. Br.o.n.r. HK 122, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wij zoeken voor één onze relaties in Heerlen/Welten een WOONHUIS in de prijsklasse tot f 175.000,-. Aanbiedingen aan ABZ de Droom 23, 6419 CW Heerlen. Tel. 045-718731.

Te k. goed onderh. woning, schuin t.o. ziekenh. BRUNSSUM. Ind.: hal, woonk., keuken, kelder, douche, serre, berging en garage, 3 slaapk., gr. zolder, c.v.-gas. Aanv. in overleg. Vr.p.r. f 130.000,-, bezicht na tel. afspraak 04492-2218.

Te k. evt. te huur flat-app. te Brunssum, ind.: woonk., open keuken, 2 slpk., badk., hal, c.v.-ruimte en toilet in souterrain, garage en extra berging. Inf. 045-321593.

Te k. halfvrijst. WONING te Berg en Terblijt met 4 slaapk., garage en c.v., i.p.r.st. Tel. 045-241960.

CARPORATION, gel. aan wooneff. in Schaesberg. Inf. 045-316003.

Te koop mooie EENGEZINSWONING. Tel. 045-222464.

In Heerlen en omgeving zoeken wij voor onze portefeuille WONINGEN in de prijsklasse van f 80.000,- tot f 150.000,-. Wilt u uw woning verkopen, neem dan contact op met ABZ, de Droom 23, 6419 CW Heerlen. Tel. 045-718731.

TAXATIES onr.-goed, Makelaar Hendriks, beed. taxateur. Heerlen, tel. 045-412430.

Te k. in HEERLEN, h.oek Venlostr.-Zwollestr. Schaesbergerveld, 300 m² winkel-/bedrijfsruimte met ruime bovenwoning. Grote parkeerplaats. Aanv. vrij te aanv. Inf. 045-724472, na 18.00 uur.

Te k. tussentl. WOONHUIS b.w. 72, met c.v., berg., tuin o.h. zuiden, kam. m. open keuken en plavuizen, ± 35 m², ged. thermopane begl. pr. f 117.500,- k.k. Leenhoezstr. 4, Heerlerheide.

Ubach o. Worms halfvrijst. WOONH. 76 m. gar. f 185.000,-. Tel. 045-324133 na 18 u.

KERKRADE vrijst. woonh. 76 m. dubb. gar. f 192.000,- k.k. 045-324133 na 18 u.

Te k. te Ubach o. Worms, Mastrichterlaan 77, tussengelegen WOONHUIS met ca. 30 m² tuin met mogelijk v. garage. Ind.: woonk., keuken, badk., w.c., 4 slpk., zolder met vaste trap en c.v. Vr.p.r. f 80.000,- k.k. Te bevr. Hoofdstraat 215, Schaesberg, tel. 324990.

KERKRADE: te k. bouwterrein ter grootte van 1272 m². Gelegen op de hoek Schaesbergerveld. Ca. 100 m. van de h.oek Venlostr.-Zwollestr. h.oek. Geschikt voor part. woningbouw, alsmede winkel-/woonhuis. Koopprijs f 150.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., tel. 045-252109.

BRUNSSUM: te k., i.z.g.st. halfvrijst. woonhuis met gar., c.v., aangel. tuin en terras. Ind. o.a. woonk. 32 m², plav. en open haard, 2 slaapk., 12 en 10 m², badk. m. douche. Koopprijs f 125.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., tel. 045-252109.

HEERLEN: centrum. Goed gelegen app. op 4e verdieping met hal, woonk. met balkon, keuken, 2 slpk. met muurkast, badk. met toilet, v.w. en douche en kelderberging. Bjr. ca. 57. Aanv. eind 1983. Koopprijs f 59.000,-.

HEERLEN: Welten, gezellige parterre-appartement. Entree, gr. woonk. m. open keuken (vloeren Noorse lei), 2 slaapk., badk. m. ligbad, mooie tuin. Tot opp. 240 m². Kelderruimte. Vraagpr. f 105.000,- mak. Hendriks, Heerlen, tel. 045-412430.

Te huur: SITTARD - Rijksweg Zuid 113. Vrijstaand woonhuis met c.v., tuin en garage. Ind. begane grond: ruime hal, toilet, L-vormige woonkamer met eiken parket 42 m²; open haard; aparte eetkamer 20 m² en geheel gemoderniseerde keuken; 1e verdieping: terras; kl. slaapk.; badkamer met toilet; gr. slaapk. 24 m²; vaste trap naar 2e verdieping waar 2 slaapk. met aparte bergingen. Het geheel is uitstekend onderhouden. Bez. na afspr. Huurprijs f 1250,- per mnd. Inf.: De Bruijn Assurantien Geleen b.v., Nachtegaalstr. 91 Geleen tel. 04494-40955.

BOUWTERREIN te k. ± 15 m br en ± 60 m diep. In het bereik van vele voorzieningen. Geschikt voor villabouw, Provincialeweg Valkenburg. Tel. 04406-13749.

CADIER EN KEER. Hoekhuis te k. Gr. tuin + gar. Vr.p.r. f 245.000. 04407-1430.

aanbiedingen die hij zoekt!

surprise!

eigentijds geluid!

uit de 30-er jaren, houten kast, dubbele luidspreker, bereiken (AM-FM-LG).

198

ITC TELEFUNKEN

ITC PORTABLE ZW/W TV 31 cm beeldbuis, 4 voorkeuze toetsen, ingebouwde uitschuifbare sprietantenne. ADVIESPRIJS 345,- VOGELZANG PRIJS **199**

GRUNDIG P 1223 Portable zwart-wit TV, 31 cm beeldbuis en 8 kanalen. Handig voor uit en thuis. Aansluiting voor oortelefoon. ADVIESPRIJS 449,- VOGELZANGPRIJS **299**

TELEFUNKEN 8986 STEREO KLEURENTELEVISIE. Stereo kleurentelevisie met 67 cm beeldbuis. Muziekvermogen 2x10 Watt. Elektronisch geheugen voor 39 voorkeuze-programma's. Teletext voorbereid. Afm. 83x53x46 cm. GRATIS THUISBEZORGD! Over inruil valt nog te praten. Inklusief draadloze afstandsbediening. ADVIESPRIJS 2698,- VOGELZANGPRIJS **1798**

GRUNDIG

Speciale knaller!!!

GRUNDIG SALZBURG TELETEKST KLEUREN TV. Met 66 cm beeldbuis, 29 voorkeuzezenders, teletext, elektronische zenderzoeker, S-band tuner voor ontvangst van alle kabel TV zenders. Rechtstreekse audio/video-ingang, 6 Watt vermogen, draadloze afstandsbediening, ook voor Grundig video-recorder voorbereid. ADVIESPRIJS 2398,- VOGELZANGPRIJS **1899**

GRATIS THUISBEZORGD! Over inruil valt nog te praten.

platen tips

SUPERKOOPJES OP ONZE PLATENAFDELING

EMMYLOU HARRIS - EVANGELINE VOGELZANGPRIJS **8.95**

MADNESS - COMPLETE GREATEST HITS VOGELZANG PRIJS **10.95**

UB 40 - SIGNING OFF LP + maxi single. VOGELZANG PRIJS **11.95**

LES UN ET LES AUTRES Filmmuziek 2 ELPEES **16.95**

JON ANDERSON - ANIMATION Met o.a. Surrender. VOGELZANG PRIJS **9.95**

erlaagd!

Let op: vanavond koopavond

hi-five

straat 25

INTELLIVISION

Alle cassettes 59,- p.st. 2 stuks 99,-

Inkl. 1 cassette

INTELLIVISION TV computerspel van Intellivision. Een uitgebreid TV-spel van hoge kwaliteit met fantastische grafics en ZEER REALISTISCH! ADVIESPRIJS 599,- VOGELZANG-PRIJS **299**

Jamo

Nieuw!

JAMO JHP 4039 Gesloten systeem, zeer comfortabel, freq. bereik 25-18.000 Hz. ADVIESPRIJS 59,- VOGELZANGPRIJS **35**

JAMO JHP 4059 Open systeem met volumeregelaar, freq. bereik 20-20.000 Hz. ADVIESPRIJS 79,- VOGELZANGPRIJS **49**

JAMO JHP 4069 De topper. Sublieme weergave, met volume en toonregelaar. ADVIESPRIJS 99,- VOGELZANGPRIJS **59**

hoofdteléfono's

Laagste prijs in Nederland!

SINCLAIR ZX 81 MICROCOMPUTER Deze inmiddels beroemd geworden microcomputer vindt nog steeds zijn weg naar iedereen die zich vertrouwd wil maken met computers en programmering. Met deze kleine micro kan men rekenen, sorteren, opzoeken, overzichten maken en ga zo maar door. Hij is aan te sluiten op iedere TV en eenvoudige cassette recorder, voor opslag van programma's. ADVIESPRIJS VOGELZANG PRIJS **139**

sinclair TIMEX

Laagste prijs in Nederland!

JAMO JHP 4039 Gesloten systeem, zeer comfortabel, freq. bereik 25-18.000 Hz. ADVIESPRIJS 59,- VOGELZANGPRIJS **35**

JAMO JHP 4059 Open systeem met volumeregelaar, freq. bereik 20-20.000 Hz. ADVIESPRIJS 79,- VOGELZANGPRIJS **49**

JAMO JHP 4069 De topper. Sublieme weergave, met volume en toonregelaar. ADVIESPRIJS 99,- VOGELZANGPRIJS **59**

Alecto

ALECTO UNIVERSEEL METERS O.a. TM101 voor het perfect meten van spanning, stroom en weerstand, 100hm/V. ADVIESPRIJS 3495 VOGELZANGPRIJS **24.95**

SUPRETECH CASIO

Orgel leren spelen nu nog gemakkelijker

In deze Casio past een ROM-pack.

Mogelijkheid voor RAM-pack om zelf gespeelde melodien in 2 seconden tot te slaan. CASIO ORGEL PT-50 één vinger systeem automatische begeleiding 16 auto-rhythmes + transponeren. ADVIESPRIJS 799,- VOGELZANG PRIJS **499**

Panasonic

Auto-reverse

PANASONIC CQ 745 REVERSE STEREO AUTO/RADIO CASSETTESPELER Volledig stereo autoradio cassettestereo met ontvangst op FM en M Golf en 2x5 voorkeuze-toetsen. Auto-reverse cassette-speler met auto-stop. Ingebouwde storingsonderdrukker. Uitgangsvermogen 2 x 8 Watt. ADVIESPRIJS 725,- VOGELZANGPRIJS **349**

Sint Stunt

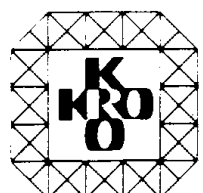
LUXE HOORN-TELEFOON Met ophangbeugel voor tafel en wandbevestiging. Druktoetsen in hoorn, gemakkelijk te installeren, met geheugen voor het laatste gekozen nummer! ADVIESPRIJS 129,- VOGELZANGPRIJS **39**

TELEFOON MET 10 GEGHEUGENS Hetzelfde sublieme toestel, maar nu voorzien van 10 geheugens. ADVIESPRIJS 149,- VOGELZANGPRIJS **59**

MIS DE STOOMBOOT NIET. GEEF 1-2-3 KAARTEN!



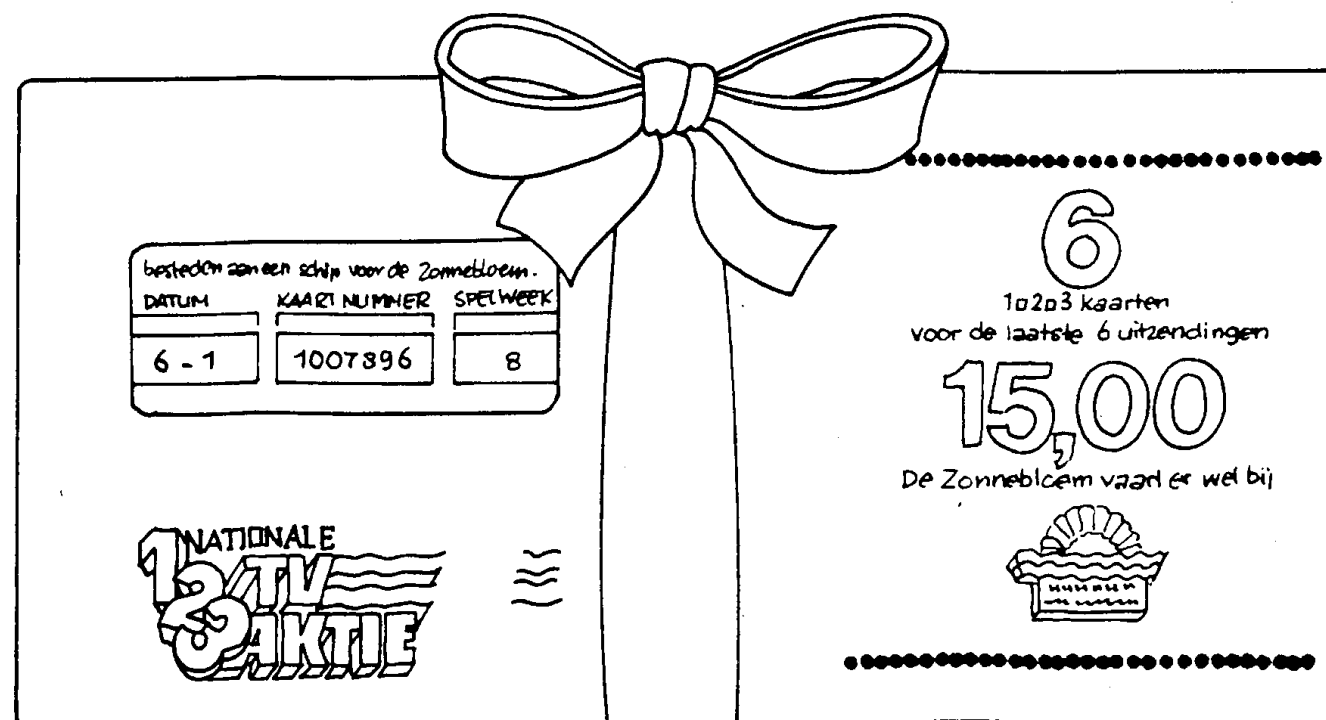
Dat is pas een leuke surprise!
6 kaarten in één enveloppe voor f15,-.
3 kansen per kaart en
De Zonnebloem vaart er wel bij.



Een origineel Sinterklaaskado om zes weken lang elke vrijdagavond bij de KRO plezier van te hebben (Ned. I om 20.30 uur). Van de opbrengst wordt een aangepast vakantieschip gebouwd voor De Zonnebloem.

En ... meer enveloppen kopen, betekent meer kansen op een prijs!

Voor meer informatie: Motorpassagiersschip „De Zonnebloem”, Postbus 24, 1000 AA Amsterdam. Tel. 020-275 111.



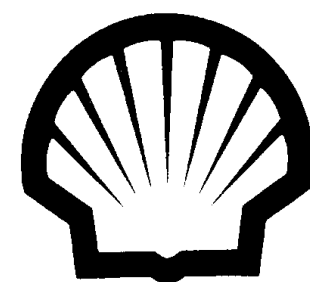
- Totaal prijzenpakket in 13 weken, bijna 9 miljoen gulden.
- Gemiddeld 10.000 prijzen, bijna f700.000,- per avond.
- Prijzen variërend van f25,- tot f100.000,-. Over prijzen boven f1.000,- is kansspelbelasting verschuldigd.

De enveloppen liggen klaar bij:



Vergunning is verleend door de Staatssecretaris van Justitie, onder nr. LO 690/086/091, d.d. 22 juni 1983.

Rabobank



Möbel Debetz hat die besonderen Angebote für Ihren Wunschzettel



Regal,
nußbaumfarbig antik,
ca. 100 cm breit

298,-

Sekretär, B ca. 70 cm
nußbaumfarbig antik.

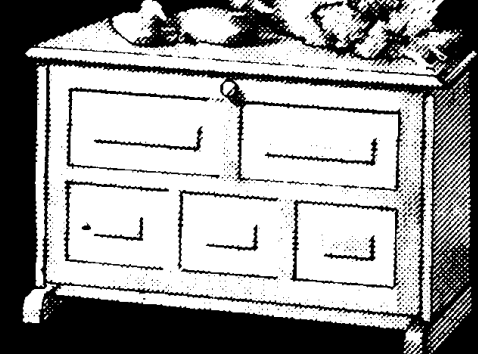
259,-

Beistelltisch,
ca. 60 cm

98,-

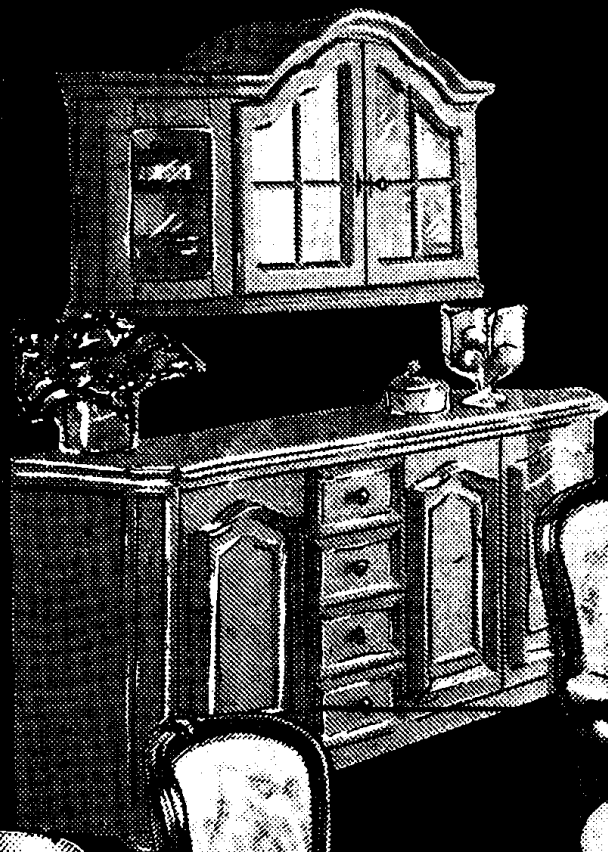
Schuhtruhe
Eiche rustikal

99,-



Hochlehn-Sessel
nußbaumfarbig antik

229,-



Hängevitrine, Eiche rustikal,
ca. 146 cm breit

495,-

Sideboard, Eiche rustikal,
ca. 196 cm breit

589,-



Kamingarnitur,
nußbaumfarbig antik,
dekorativer,
handstickartiger Bezugstoff

798,-



Dielenschrank mit
aufwendigen Intarsienarbeiten,
B ca. 150 cm

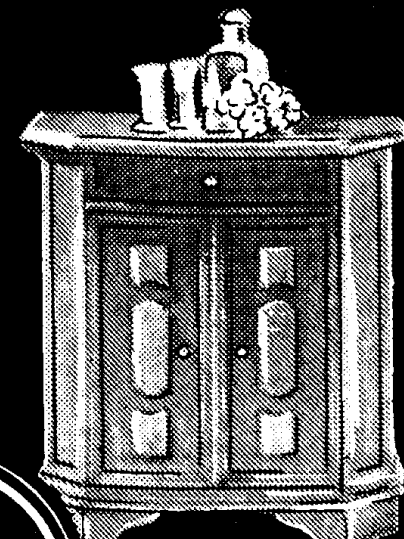
1498,-

Kommode, B ca. 77 cm
nußbaumfarbig antik

129,-

Kommode,
B ca. 59 cm, H ca. 50 cm
nußbaumfarbig antik

89,-



**Alles
Abhol-
preise!**

Lieferung gegen
geringen Aufpreis



möbel debetz

800 mtr na grensovergang Kerkrade

mit dem großen Schaufenster-Panorama und den
Umgängen auf allen Etagen
Telefon 02406/3008

HERZOGENRATH



Auf nach Herzogenrath

wer beim Möbelkauf Geld sparen will. Denn in Herzogenrath hat die Debetz-Unternehmensgruppe ihren Sitz mit den 3 riesigen Möbel-Unternehmen und der größten Ausstellungsfläche im Großraum Aachen und im Dreiländereck

Neu eingetroffen: Riesige Mengen Orient-Teppiche

1001 Geschenk-Idee für das glückliche Zuhause finden Sie in unserem ORIENT-GESCHENK-BAZAR zu märchenhaft günstigen Preisen, denn Debetz-Wohnbedarf hat seit einigen Jahren von Groß- auf Einzelhandel umgestellt und verkauft seitdem an Jedermann zu gleichen Preisen wie zu Großhandelzeiten!

Indien

Poshtii,	ca. 40 x 60 cm	9.95
Indo Hamedan,	ca. 60 x 120 cm	49.00
Indo Hamedan,	ca. 200 x 300 cm	475.00
Indo Mir,	ca. 200 x 300 cm	775.00
Indo Punam,	ca. 250 x 350 cm	795.00
Indo Baktiar,	ca. 200 x 300 cm	1295.00
Indo Herati,	ca. 250 x 350 cm	1898.00
Ind. Keshan,	ca. 200 x 300 cm	2471.00

Tibet

Brücke Tibet,	ca. 175 x 94 cm	829.-
Tep. Tibet,	ca. 200 x 300 cm	2998.-

Nepal

Brücke Nepal,	ca. 170 x 90 cm	829.-
Tep. Nepal,	ca. 250 x 350 cm	4985.-

Berber

Brücke,	ca. 110 x 60 cm	69.-
Brücke,	ca. 135 x 72 cm	98.-
Teppich,	ca. 228 x 158 cm	398.-
Teppich,	ca. 200 x 300 cm	575.-
Teppich,	ca. 250 x 350 cm	875.-

China (Reine Seide)

Brücke,	ca. 63 x 32 cm	229.-
Brücke,	ca. 63 x 42 cm	298.-
Brücke,	ca. 78 x 47 cm	398.-
Brücke,	ca. 94 x 48 cm	449.-

Pakistan

Pakistan,	ca. 95 x 30 cm	132.-
Pakistan,	ca. 135 x 65 cm	399.-
Pakistan-Nainsaff,	ca. 165 x 12 cm	510.-
Pakistan,	ca. 270 x 180 cm	2175.-
Pakistan Super,	ca. 200 x 300 cm	2996.-

Persien

Garadje,	ca. 300 x 55 cm	992.-
Meshkin,	ca. 200 x 300 cm	1998.-
Kirman,	ca. 255 x 360 cm	2675.-
Wis,	ca. 260 x 300 cm	2995.-
Täbriz,	ca. 315 x 367 cm	7236.-
Isfahan,	ca. 312 x 275 cm	8415.-

Nutzen Sie unseren Kredit-service, wir bieten Ihnen günstige Teilzahlungsbedingungen.

Nutzen Sie unseren Spezial-Service: Auf Wunsch legen wir Ihnen gerne unverbindlich einige Stücke Ihrer Wahl in Ihrer Wohnung aus!



DEBETZ-WOHNBEDARF

Hunderte Parkplätze vor dem Haus!

Das Möbel- und Teppichzentrum Herzogenrath.
Voccartstraße, gegenüber Debetz-idealkauf, Sa.-Ruf 02406 340
800 mtr. na grensovergang - Kalkrade

Einladung zum fröhlichen Weihnachts-Einkaufsbummel

im größten Mitnahmemarkt im Großraum Aachen und im Dreiländereck. Ziehensome Geschenk-Idee finden Sie in unserer Boutique für herrliche Wohn-Accessoires zu sagenhaft günstigen Preisen!

Schreibtisch 49.-	Schaukeistuhl 99.-	Weintisch 18.-	Cherry-Karaffe 9.95	Dreisatzstisch 75.-	Kinderdecke 29.-
Coca Cola-Tasche 21.75	Espressokanne 69.-	Brotkasten 19.-	Teeservice 39.50	Häkelkissenhülle 3.95	Schuhkasten 99.-
Wandgarderobe 21.-	Phonokommode 75.-	Porzellanfiguren 11.50	Schuhschrank 139.-	Castellon Box 22.50	Nostalgie-Puppenwagen 38.-
Holzbausteine 14.-	Bierkrug 5.95	Nostalgie-Spiegel 39.-	Glaskerzenleuchter 120.-		
Holz-Auto 20.-					

Alles Abholpreise!

Bis Weihnachten bleiben wir in unserer Cafeteria jeden Kunden ein Glas Glühwein zum Aufwärmen für 0,20 DM an.

Auf Wunsch auch Anlieferung möglich

Hunderte Parkplätze vor dem Haus!

debetz idealkauf

HERZOGENRATH - Voccartstraße, gegenüber Fa. Debetz-Wohnbedarf
Telefon 02406 / 841 43
Der Spezial-Möbelmitnahmemarkt im Großraum Aachen und im Dreiländereck, wo Sie alles finden für Ihre komplette Einrichtung

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-729263

OK-
INRUILWAGENS.
BETROUWBARE GEBRUIKTE
AUTO'S VAN DE OPEL-DEALER.

Opel Kadett, div. uitv.	1977, 1978, 1979, 1980, 1981
Opel Ascona, div. uitv.	1978, 1979, 1980
Opel Rekord, div. uitv.	1979, 1980, 1981
Opel Manta '80	1977
Opel Kadett City, aut.	1979
Ford Taunus, 4-drs., 16 L	1978
Ford Taunus, 2-drs., 2 ltr., aut.	1978
Volvo 343, schakel	1981
Peugeot 505, LPG	1980
Mazda 626, LPG	1979
Fiat Ritmo 75 CL	1979
Datsun 1200 GL	1979-1981
Toyota Corolla L	1981
Mitsubishi Galant GL	1981
Renault R4 F6	1981

Diverse inruilers

Garage HEMERA Echt

off. Opel-dealer

Edisonweg 5 - tel. 04754-3555
Industrieterrein de BerkAUTO'S - AUTO'S
AUTO'S

Bij Crombag!

Duizenden guldens onder nieuwprijs!

Kom kijken, keuren, kopen!!
Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen

Een Bovag-bedrijf!! met topservice

ABC-OCCASIONS

Cherry 1300 5-drs. LPG '82	Honda Civic 3-drs. luxe '82
Cherry 1400 GL 3-drs. '81 (2x)	Silvia coupe 1800 '82
Cherry 1200 L 3-drs. '80	Citroen 2 CV6 club '82
Sunny 1400 coupe '79 (2x)	Mazda 323 ES aut. '78
1800 B '79	Opel Rekord caravan 1900 '80 + LPG
Bluebird 1800 GL '82	Talbot Horizon 1500 GL '81
Bluebird aut. 4-drs. '80	Sunny 1400 GL 2-drs. '79-'80
Sunny 1400 GL 2-drs. '79-'80	Cherry coupe 5-versn. '80
Cherry coupe 5-versn. '80	Ford Fiesta 100 L '81

BASTIAANS

Nissan-dealer
Spoorsingel 50
Heerlen Tel. 045-724141

VW Jetta GLS 2-drs + LPG '80

VW Golf '80

Fiat Ritmo 65L '81

Renault 5 TL 5-drs '81

Suzuki Alto FX 5-drs '81

Suzuki Jeep LJ 8 OV '80

Opel Kadett '80, '81

Opel Ascona '80, '78

Opel Manta '79

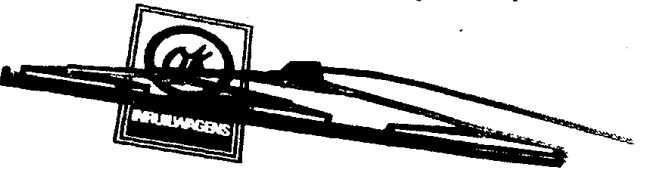
Opel Rekord '80, '79

Opel Rekord 23 diesel '80

AUTOBEDRIJF
BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV

HAEFLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM, 045-257700

- OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantie ■ 2 weken lang testen ■ gratis inspectiebeurt

Gebruikte Auto's
van KozoleBOVAG
GARANTIE

Alfasud, '77	Div. Giulietta's 2000, '81
Alfasud TI, '79 (2x)	Alfetta 2000 GTV, '77
Alfasud 1.3, '78	Renault 4 GTL, '79
Alfasud super 1.5, '80	Renault 5 GTL, '81
Alfasud Sprint Veloce, '81	Honda Civic, '80
Alfa Alfetta 1.6, '78	Honda Accord, 3-drs., '78
Alfa Alfetta 2000, '78	Mitsubishi Galant, '78
Div. Alfetta's 2000, '79	Mitsubishi Celeste, '77
Giulietta 1.6, '77, '82	Simca Rancho, '81
	Princess 1800, '77



E.A. KOZOLE B.V.

Edisonstraat 23 Schaesberg
nabij Draf- en renbaan tel. 045-321088provincie limburg
mededeling

M 149/47-83.

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 7 november 1983 bij hen is ingekomen de aanvraag dd. 7 november 1983 (ingeschreven onder nr. BM 25291) van G. Leers-Schrijnemaekers om vergunning in gevolge de Hinderwet voor het uitbreiden en wijzigen van de bestaande inrichting met een slagersbedrijf, gelegen de Kling 49 te Nuth.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 5 december 1983 tot 5 januari 1984 en wel: - ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Nuth tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 16.00 tot 19.00 uur,

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 29 december 1983 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvraag aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 5 januari 1984 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degene, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonde, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 2 december 1983.

provincie limburg
mededeling

M 150/47-83.

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 7 november 1983 bij hen is ingekomen de aanvraag dd. 4 november 1983 (ingeschreven onder nr. BM 25147) van N.V. DSM te Geleen om vergunning in gevolge de Hinderwet voor het uitbreiden en wijzigen van een bestaande ruimte voor het gasflessenstation ten behoeve van de laboratoria van GOP en SBB op lokatie Noord te Geleen.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 5 december 1983 tot 5 januari 1984 en wel: - ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien 's woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur,

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 29 december 1983 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvraag aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 5 januari 1984 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degene, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonde, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 2 december 1983.

GROTE VERKOOP

in opdracht van een bank, van

500 STUKS OOSTERSE EN PERZISCHE TAPIJEN
1E KWALITEIT TEGEN BODEMPRIJZEN!

ALLES MOET WEG: Haast u om teleurstelling te voorkomen, want ook H.H. handelaren hebben het recht om hiervan te profiteren. Bij ieder tapijt een certificaat van echtheid. Deze partij wordt verkocht door Nederlands grootste perzenzaak, slechts 2 dagen in het zeer bekende

HOTEL-RESTAURANT SUISE

Maastrichterlaan 63 - Vaals - Tel. 04454-2387

Op vrijdag 2 dec. 1983 van
11.00 tot 21.00 uur enop zaterdag 3 dec. 1983
van 10.00 tot 17.00 uur

PERZENCENTRUM IRAN

Entree vrij

Handelsweg 42 - Susteren - Tel. 04490-3002
Geen deurwaarderskostenprovincie limburg
mededeling

M 153/48-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 22 november 1983 aan het gemeentebestuur van Echt onder een aantal voorschietten vergunning hebben verleend op grond van de Hinderwet voor het oprichten en in werking hebben van een rioolwaterpompijninstallatie gelegen aan de Swaantjesweg te Echt.

Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen van 5 december 1983 tot 5 januari 1984 ter inzage en wel: - ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Echt tijdens de werkuren en bovendien 's woensdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, in de Openbare Leeszaal en Bibliotheek, Pr. Bernhardtstraat 24 te Echt.

Tot laatstgenoemde datum kunnen tegen dit besluit beroep bij de Kroon aantekenen: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. enige andere belanghebbende, die aantoonde, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij vóór deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Maastricht, 2 december 1983.

Fanfare „Juliana” Munstergemeen,

die in deze gemeenschap een belangrijke functie vervult in het maatschappelijk en cultureel gebeuren, zoekt voor haar vereniging, die in de ere-afdeling speelt,

een directeur

De gedachten gaan uit naar iemand met een goede muzikale achtergrond, pedagogische kwaliteiten en gedegen opleiding.

Schriftelijke sollicitaties binnen 2 weken na verschijning van dit blad te richten aan M. Bormans, secretaris

Europastraat 11 6151 EG Munstergemeen.

207642

provincie limburg
mededeling

M 152/48-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, op 28 oktober 1983 bij hen is ingekomen de aanvraag dd. 27 oktober 1983 (ingeschreven onder nr. BM 24393) van de Rijksgebouwendienst, directie N. Brabant en Limburg, te 's-Hertogenbosch voor een nieuwe, de gehele inrichting omvattende vergunning in gevolge de Hinderwet ten behoeve van de verbouwing van de Opleidingschool van de Rijkspolitie te Horn.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 5 december 1983 tot 5 januari 1984 en wel: - ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Horn tijdens de werkuren en bovendien vrijdags van 17.00 uur tot 20.00 uur in de Openbare Bibliotheek te Horn; - in het gemeentehuis van Heel en Panheel tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 19.00 tot 22.00 uur in de beheerdersruimte van de Sporthal aan de Sportparklaan te Heel, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 29 december 1983 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvraag aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 273) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 5 januari 1984 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvraag.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degene, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoonde, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 2 december 1983.

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48x	60x	120x	180x	240x
5100	144,-	122,-	15100	192,-	178,-
10100	279,-	236,-	21000	256,-	236,-
15100	414,-	349,-	31000	371,-	340,-
20100	547,-	462,-	35000	419,-	384,-
30100	814,-	688,-	45000	479,-	439,-
35000	947,-	800,-			

Alle bedragen mogelijk t/m f 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t/m 240 mnd. Pers. leningen van 12 t/m 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravan kredieten t/m 96 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente).

Bel voor meer informatie ons kantoor, Hommerterweg 130, Hoensbroek. Uw intermediair.

045-219691/224070

Gebrek aan bergruimte?



Weg met die wanorde in de slaapkamer dankzij onze EXCLUSIEF schuifdeur kastenwand, die wij tot op de millimeter nauwkeurig voor u vervaardigen.

- Meer bergruimte omdat de volle ruimte van vloer tot plafond en van wand tot wand optimaal wordt benut.
- Meer loopruimte door toepassing van schuifdeuren.
- Grote keuze in afwerkingsmogelijkheden, o.a. met spiegelschijfdeuren.
- Binnen een dag compleet bij u geïnstalleerd.

De verrassend voordelige oplossing voor uw ruimeprobleem. Vraag onze uitvoerige documentatie. Gratis maatnemen met vrijblijvende offerte.

Exclusiv
de luxe schuifdeur kastenwand
exclusief voor u op maat gemaakt door

goergen bv
10 jaar garantie op het systeem
Luxe krukens
sanitair
centrale verwarming
tegels
Nieuwerheidsweg 17
ind. ten. Avenhove
Sten. 04499-1400

Auto's en motoren

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan een prachtige collectie AUTOMOBIELEN onder erkende keurmerk en volledige garantie: Opel Kadett Hatchback 12N Junior met veel extra's zilvermet. '81; Ford Escort 1100 de luxe/bravo champagne 10 mnd. oud; VW Jetta GL diesel met schuifdeur, i.g.s.t. '81; Renault 5 Parisienne bordeauxrood met veel extra's 11-82; Honda Prelude de luxe donkerblauwmet. '81; Ford Escort 1100 de luxe/bravo blauwmet. '82; Ford Escort 1300 de luxe met schuifdeur, zilvermet. model '82; Opel Kadett Hatchback 12N rood '81; VW Golf MXL groenmet. '79; Ford Escort bestel geel '78; Opel Kadett, coupe 1600 de luxe rood '78; Opel Kadett 12N special oranje '78; Opel Kadett 12N met LPG-inst. blauwmet. '80; Opel Kadett 12N de luxe 4-drs. en aut. met goudmet. 11-78; Opel Manta 2.0N goudmet. '76; VW Golf diesel geel '77; Toyota Tercel de luxe bruinmet. '79; Ford Taunus 1600 de luxe 4-drs. rood 11-78; Fiat 127/1050 GL met LPG 12-76, vermet. 3-drs. '79; Datsun Cherry 100A de luxe geel '77; Opel Kadett 12N de luxe groenmet. '78; Opel Kadett stationcar '75; Opel Kadett 12N met LPG 12-76; Fiat 131 Mirafiori 1300 groen 8-76 / 1900; Ridder Hoenstr. 145 t/m 153 Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 300 D, bi. '78, kleur wit, w.w.-glas, schuifdeur, trekhaak, 4 kopsteun, 12-76. Prijs f 18.500,-. Tel. 045-752435. Keerberg 32, Voerendaal.

Auto van het jaar 1982
Renault R 9 TL

20-80 km, als nieuwe, van 14-8-82, met volledige Bovag-garantie.

Nieuw prijs
f 19.000,- nu
f 14.000,- bij

Crombag Auto's

Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen.

Te k. zeer mooie PONTIAC Firebird Formula 400, pr. f 8500,-. Tel. 045-424226 b.g.g. 253421.

VOLVO 66 DL, dec. '79, te eig. in nieuwstaat. Tel. 04495-2085.

Te k. MERCEDES 200 D, bi. '73, f 3500,-, Bekerbaan 23, Schimmert.

Te k. BMW 316, bwj. '75, te bevr. St. Eugeniussr. 22, Kerkrade-W. Tel. 423907.

Te k. gave VW GOLF 1100, bwj. '76, i.z.g.s.t., km.st. 62.000, f 3150,-. Parallelstr. 11, Nuth, 045-242779.

2 CV 6, dec. '81, 25.000 km. Tel. 045-442533.

Autobedrijf Jasper B.V. biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te k. aan: PEUGEOT 505 GR, '81; Peugeot 505 '80; Peugeot 505 GLS '82; Renault Fuego GT, '80; Ford Taunus 1600 GL, '81; Renault 5 GTL, '82; Talbot 1510 GL, '81; Talbot Solara LS, gas, '81; Talbot Rancher, '79; Talbot Solara GL, '80; Peugeot GLS, gas, '80; Peugeot 305, '81; Honda Accord autom., '80; Talbot Horizon autom., '80; Peugeot 305 SR, '80; Peugeot 305 GL, '80; Peugeot 305 autom., gas, '77; Volvo 345 L, gas, '81; Citroen Dyane 6 combi, '82; Peugeot 305 GR, '79; Opel Ascona 2.0 D, '79; Peugeot 305 SR, '78; Peugeot 305 GL, '78; Peugeot 504 GL, '77; Peugeot 504 GL, '78; Peugeot 305 GTE, '78; Ford Capri 1.6 L, '77; Opel Kadett, '77; VW bus, '78; Mercedes 240 D, '75; Alfetta GTV, '77; Mazda 818 S, '77. Financ. mogelijk. Verder nog ± 20 stuks van f 500,- tot f 1500,-. Autobedrijf Jasper B.V. Off. Peugeot-Talbot-dealer, Windrakkerberg 29, Munstergeleen gem. Sittard. Tel. 04490-21944.

Te k. BMW R 100/7, '79, km.st. 54.000, m. windscherm en koffers, pr. n.o.t.k. Tel. 045-216736.

Te k. VW GOLF LS 1600 '77. Veel acc., lichtmet. velgen, brede banden. Pr. n.o.t.k. Na 18.30 uur. Cortenbachstr. 28, Overhoven-Sittard.

Groot bedrijf VRAAGT te koop 15 gebr. jonge VW Golf Diesels. Aanbiedingen met prijs naar postbus 2609, 6401 DC Heerlen.

Wij GEVEN f 300 tot f 15.000 voor uw auto en schadeauto. Tel. 045-727741.

Te k. SKODA 4-drs. bi. 1977 f 1750,-. Dorpstraat 115 Spaubeek.

Te k. MERCEDES 300 D, bi. '78, kleur wit, w.w.-glas, schuifdeur, trekhaak, 4 kopsteun, 12-76. Prijs f 18.500,-. Tel. 045-752435. Keerberg 32, Voerendaal.

Auto van het jaar 1982
Renault R 9 TL

20-80 km, als nieuwe, van 14-8-82, met volledige Bovag-garantie.

Nieuw prijs
f 19.000,- nu
f 14.000,- bij

Crombag Auto's

Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen.

Te k. zeer mooie PONTIAC Firebird Formula 400, pr. f 8500,-. Tel. 045-424226 b.g.g. 253421.

VOLVO 66 DL, dec. '79, te eig. in nieuwstaat. Tel. 04495-2085.

Te k. MERCEDES 200 D, bi. '73, f 3500,-, Bekerbaan 23, Schimmert.

Te k. BMW 316, bwj. '75, te bevr. St. Eugeniussr. 22, Kerkrade-W. Tel. 423907.

Te k. gave VW GOLF 1100, bwj. '76, i.z.g.s.t., km.st. 62.000, f 3150,-. Parallelstr. 11, Nuth, 045-242779.

2 CV 6, dec. '81, 25.000 km. Tel. 045-442533.

Autobedrijf Jasper B.V. biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te k. aan: PEUGEOT 505 GR, '81; Peugeot 505 '80; Peugeot 505 GLS '82; Renault Fuego GT, '80; Ford Taunus 1600 GL, '81; Renault 5 GTL, '82; Talbot 1510 GL, '81; Talbot Solara LS, gas, '81; Talbot Rancher, '79; Talbot Solara GL, '80; Peugeot GLS, gas, '80; Peugeot 305, '81; Honda Accord autom., '80; Talbot Horizon autom., '80; Peugeot 305 SR, '80; Peugeot 305 GL, '80; Peugeot 305 autom., gas, '77; Volvo 345 L, gas, '81; Citroen Dyane 6 combi, '82; Peugeot 305 GR, '79; Opel Ascona 2.0 D, '79; Peugeot 305 SR, '78; Peugeot 305 GL, '78; Peugeot 504 GL, '77; Peugeot 504 GL, '78; Peugeot 305 GTE, '78; Ford Capri 1.6 L, '77; Opel Kadett, '77; VW bus, '78; Mercedes 240 D, '75; Alfetta GTV, '77; Mazda 818 S, '77. Financ. mogelijk. Verder nog ± 20 stuks van f 500,- tot f 1500,-. Autobedrijf Jasper B.V. Off. Peugeot-Talbot-dealer, Windrakkerberg 29, Munstergeleen gem. Sittard. Tel. 04490-21944.

Te k. BMW R 100/7, '79, km.st. 54

shopping in aachen

Der Sport-Profi ist Experte in Trainings-Anzügen:



York

Kapuzenanzug für Damen und Herren.
Farbe: marine, azur
80% Baumwolle, 20% Viscose

DM 89,-

Adidas

Kinder-Jogginganzug:
Crack, 65% Baumwolle,
35% Polyester
ab DM

85,-

Luippold

Modischer
Damen-Jogginganzug:
100% Baumwolle
DM

149,-

Ellesse

Jogginganzug für Damen und Herren.
85% Baumwolle, 15% Viscose

DM 168,-

Sporthaus Drucks
Alexanderstraße 29
Aachen

Voor mooi porselein naar Aken

DEMME

HAUS DER GESCHENKE
heeft wat de tafel
mooi maakt

Heerlijke tee- en eetserviezen
van gerenommeerde merken

b.v. »Sanssouci«
tegen voordeelige prijzen

Een van de grootste keuze in Aken
tegenover de »Elisenbrunnen«

DEMME
HAUS DER GESCHENKE



bleyle

Herrlich weich
und superweit -
Strick-Mode
von bleyle



Pullover DM 249,-
Cardigan DM 129,-

bleyle

Dahmengraben 15
Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Telefon 0241/21945

Zum Schenken wie geschaffen Mode und Qualität muß nicht teuer sein!

Bei uns gibt's:
Top-Qualität und aktuelle Mode zu besonders günstigen Preisen.
Einige Beispiele:

Bisam-Wammenmäntel	ab	1690,-
Bisam-Wammenjacken	ab	890,-
Waschbärjacken	ab	2100,-
Rottfuchsjacken	ab	990,-
Persianermäntel Swakara	ab	890,-
Persianerjacken	ab	790,-
Persianermäntel weitschwingend	ab	2490,-
Nerzmäntel	ab	1990,-
Nerzjacken	ab	1300,-
Jugendliche Pelzjacken versch. Fellarten	ab	390,-

Angezahlte Ware hangen wir gerne zurück

pelze
MICHELLE

Adalbertstraße 95/Ecke Kaiserplatz, Aachen • Tel. 3 55 89

KOCH & BERGFELD
Christoffe
WILKENS
R&B
BSF

WILKENS
Silbermanufaktur seit 1810

Freie Botschaft:
**Der niedrigste Silberpreis
des Jahres!**

Das Fachgeschäft mit der reichhaltigen Auswahl
führender Besteck- und Silbermarken.
Markt 21 PRÜMM
51 Aachen Tel. 49186

SPIELWAREN

Freizeit und Hobbyartikel
finden Sie in großer Auswahl bei

Schefer Prinz
51 Aachen
Holzgraben 17-19
Tel. (0241) 33278

- Eisenbahnen
- Autorennbahnen
- Modellbau
- Fernsteuerungen

Aachen · Holzgraben 17-19 · Tel. 33278

SPORT GRUBER
Ihr Spezialist im Dreiländereck
BERGSPORT · WANDERN
CAMPING · WINTERSPORT
JAHRSPORTARTIKEL
Kockereistr. 6, 5100 Aachen
(Zwischen Markt und Hochschule)
Telefon 09-49-241/27886

Wij spreken ook Nederlands.

ZAHN
MARKENSCHUHE
5100 AACHEN
gegenüber
dem Elisenbrunnen
Ihr Partner für niedrige Schuhe



**Samstag, 3.12.1983, sind die
Geschäfte durchgehend bis
18.00 Uhr geöffnet!**

Blömer stark in Mänteln+Jacken

abgebildet:
Jugendliche Woll-Jacke mit asymmetrischer
Kragenlösung. Hochwertige Flauschqualität.
In den Farben: rot, schwarz, royal.
Größe: 34-42

179,-

abgebildet:
Modischer Thermo-Mantel mit interessantem
asymmetrischem Doppelkragen und
Alcantarablenden an den Schultern und
Teddyinnenfutter. In den Farben: marine, grau,
bordeaux.
Größe: 34-44

198,-

abgebildet:
Aktueller Cape-Mantel aus hochwertiger
Flauschqualität in großzügiger Weite. In den
Farben: rot, schwarz, braun, marine, beige.
Größe: 36-44

269,-

Jugendlich elegante Wollmäntel.
Markenfabrikate. Hochwertige Cashmere-
Wollqualität. In den Farben: taupe, marine,
braun, beige, schwarz.
Größe: 36-42 439,-

298,-

Modischer Lodenmantel.
Capeform. In den Farben:
rost und lodengrün.
Größe: 36-42

139,-

Jugendliche Steppjacken.
Aktuelle Formen, modisch weit geschnitten
3/4 lang, ideal zur Hose tragbar. In den
Farben: schliff, schwarz, aubergine.
Größe: 34-44

98,-

Modisch sportliche Thermo-Mäntel.
Popeline und Cord in aktuellem Materialmix.
In den Farben: schliff, rauch, grau.
Größe: 36-44

98,-



Unser Weihnachtsservice für Sie:
der Blumenstand
(hier warten wunderschöne Weihnachtssträuße
und -gestecke auf Sie)

Samstag 2. langer Weihnachts-Samstag

bis 18.00 Uhr geöffnet!

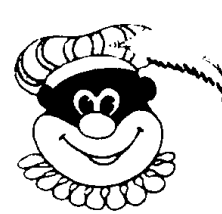
BLÖMER

auf der Adalbertstraße 2 77 41

Bogner



Bogner,
pakt goed uit,
kleedt leuk aan.



AKEN
BUCHER
DAHMEGRABEN
09-49241-36525



Nikon F 3 Body	1393,-
Nikon FA	voorradij
Nikon FE 2 met 1,8/50	888,-
Nikon FE	nog enkele verkrijgbaar
Nikon EM met 1,8/50	393,-
Canon AE 1 Program met 1,8/50	595,-
Canon 35-70 Zoom met 1,8/50	343,-
Canon 35-105 Zoom	545,-
Canon 70-210 Zoom	515,-
Canon A 199 Flits	292,-
Tokina 80-200 f. Canon	242,-
Minolta Flits 118 X	131,-
Pentax ME Super met 2,2/55	393,-
Contax 137 Quatz met 1,7/50 Planar	696,-
Ricoh KR 10 Super met 50 mm	393,-
Ricoh KR 5 met 50 mm en tas	292,-
ZOEKERKAMERAS	
Canon AF 35 M II	373,-
Nikon L 35 AF	393,-
Pentax PC 35 AF	343,-
Minox 35 GT	323,-
Kodak Disk 2000	88,-
Polaroid 1000 S	49,-

Commodore-Computer
VC 20 - 393,- / 64 - 646,-
DIAPROJEKTORS
Zeiss-Ikon Comp. - 171,-
Kindermann 1810 AF 292,-

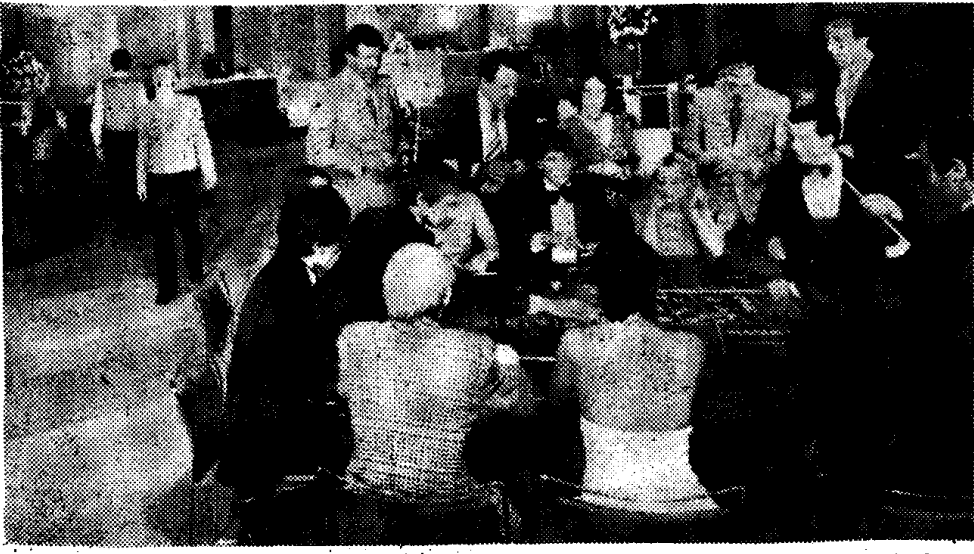
Mephisto I
Schaakcomputer - 393,-
Sony
Walkmann - 191,-

DIAPROJEKTORS + AV
Wij hebben diaprojektors van LEITZ, KINDERMAN, ZEISS,
KODAK, AGFA, RÖLLE, LIESEGANG, CF...
en AV-overveelapparatuur van LEITZ, KODAK, KINDER-
MANN, MOWO, SIMDA, LIESEGANG, IMMATRONIC

AUDIOPHIL-FOTO

51 Aachen, Annunziatenbach (Nahe RWTH)
Tel.: 09-4924130002 - Daglich geöffnet ab 10.30 Uhr

shopping in aachen



Treffpunkt Geluk . . .

Eens weg van de dagelijkse besommingen. Geniet van de eenmalige atmosfeer van het Casino in Aken. In de royale en elegante zalen worden U tal van mogelijkheden geboden om U al spelend te vermaken.

Wij bieden U:

Roulette aan 13 tafels, 4 Black-Jack tafels en 2 Baccara tafels. Naast het spel kunt U genieten van »vertier à la carte«, verfrissende drankjes aan de bars, originele hapjes in de »Bistro« en culinaire hoogtepunten in het avondrestaurant »Gala«.

Openingstijden:

Dagelijk van 15.00 tot 2.00 uur; vrijdags en zaterdags tot 3.00 uur.



Geschenk-Basar83
z.B. Exkl. Leuchten aus Italien

Serpente terra
Höhe 122, 155

Pipistrello
Höhe min 66 max 86

Serpente tavolo
Höhe 45, 45

INTERLUBKE, KNOLL, MILLER, BEHR, COR, DE SEDE, B & B ITALIA, FLÖTTO u.v.a.m. sowie Gardinen, Teppiche, Lampen, Kunst u.a.

intermöbel
exclusiv

5100 Aachen Kasernenstraße 16 Telefon 0241-26165

Wir sind umgezogen!

DER »NEUE« FOTOBRELL
Aachen · Hof 12

Mit 1.000 Super-Angeboten

FOTOBRELL
Aachen · Hof 12 (am Dom)

Samstag, 3.12.83, sind die Geschäfte bis 18.00 Uhr geöffnet!

Anna Grisson
alcantara Dames & Herrenmode
Dahmengraben 17 Aachen

Er zijn vele gelegenheden om zich te verwennen - Aktuelle mode en bijzondere aanbiedingen -

VOOR DAMES	VOOR HEREN
Overgooiers 798,-	Pullover en Pullunder v.a. 198,-
Korte jasjes voor vrije tijd en sport, v.a. 398,-	Jacks en Blousons voor vrije tijd en sport, v.a. 398,-
Rokken sportief, elegant v.a. 398,-	Blazer Klassiek of modern v.a. 598,-
Broeken met of zonder passend jasje, v.a. 498,-	Kostuums voor alle gelegenheden v.a. 1098,-
Pakjes v.a. 798,-	Mantels v.a. 998,-
Mantels 798,- v.a. Ook met uitknoopbare voering of met echt bont, v.a. 1590,-	Ook met uitknoopbare voering en echt bont, v.a. 1990,-

Als St. Nikolaas of kerstkado
ALCANTARA - alleen het beste is goed genoeg
Wij leveren tot maat 60 voor dames en heren ook special maatwerk

ZATERDAG TOT 18.00 UUR GEOPEND

alcantara alcantara alcantara

Tennisschläger-Neuheiten '84
Bei uns können Sie jetzt schon die Neuheiten der Tennissaison 1984 sehen und testen.

KNEISSL
Blue Star Mid 199,00 **White Star Mid** 299,00

WOLKE
World-Cup MS 24 399,00

DONNAY
Graphite Pro 25 269,00

SNAUWAERT Ergonom
Das Ei des Kolumbus! Ohne Saite 399,00

Leder-Tennistasche
chices Modell in verschiedenen Farben 239,00

Tennistasche
sportlich leichtes Modell 79,00

Individuelle bediening in Nederlands

sport mulack
51 Aachen Markt 30/34 Ruf (0241) 35266

europa-foto
Europas große Leistungsgemeinschaft. Über 1100 Fotofachgeschäfte in 850 Städten. Wir gehören dazu.

Metz Blitzgeräte
Garantie für scharfe Bilder.

Mecablitz 32 CT 2 DM 157,-
Mecablitz 36 CT 2 DM 257,-
Mecablitz 45 CT 1 NC kompl. mit Ladegerät DM 298,-

FOTO PREIM
DAS HAUS DES GUTEN BILDES
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

Sinterklaas - kado's

Goebel
M.J. Hummel „Original Hummel-Figuren“

... het beste direkt naar **HAUS für ALLE**

Aachen, Adalbertstraße · Stolberg, Am Rathaus

Samstag, 3.12.1983, sind die Geschäfte durchgehend bis 18.00 Uhr geöffnet!

Wir führen für den Modellbahner
ca. 3.000 Loks - 12.000 Wagen - Vollsortiment in Zubehör der Weltfirmen: Märklin - Trix - Fleischmann - Roco - Arnold - Vollmer - Kibri - Falter - Pola - Sommerfeldt - Busch - Brawa - Wiking - Herpa - Brekina

spiel+hobby
J. Wagner · Kleinmarschierstr. 70-72 · 5100 AACHEN · Tel. 31065

Qualität schenken - Freude schenken!

Damen-Röcke
Markenherstellung der Firma Hammer-Röcke, in großer Auswahl reduziert ab DM **59,75**

Mode-Pullover
hochwertige Qualitäten mit Angora, in verschiedenen Farben reduziert ab DM **39,75**

Woll-Mäntel
hochwertige Markenmäntel, in verschiedenen Ausführungen teils mit Pelzbesatz reduziert ab DM **179,-**

Damen-Kleider
hochwertige Markenkleider, verschiedene Formen und Farben reduziert nur DM **159,-**

FISTER
AACHEN · Adalbertstraße 14

Wolle Hartmuth
Schumannstrasse-Wärseler-Gewerbegebiet Kallenberg
Telefon: 09-482405/81744 09-93363 · Postbus 1105
Mo.-do.: 9-18.30, vr. 14-18.30, sa. 8.30-14.00.
Erste lange zaterdag van de maand: 8.30-18.00 uur.

Bandgaren , 100% viskose, en 100% katoen ca. 15 kleuren 50 gr. 7.95	Gri-natuur , 100% wol, naald 7, tot nu toe 3.95 Nu nog slechts 50 gr. 2.25
Knoop- en borduurgaren verschill. motieven p.st. v.a. 3.95	
Angora 70% Angora, 30% wol, ca. 50 kleuren "Bouton d'Or" 20 gr. 13.80	299/87 glansgaren 57% katoen, 43% viskose 50 gr. 4.99
100% fletszijde 100 gr. streng 33.00	Makrameegaren 100% jute, 6 mm dik, 100 m. tot nu toe 9.95
Restanten handwerksgaren honderden kleuren, verschillende diktes 0.90	Gebelinborduurbord grote keuze in voordelige aanbiedingen, veel verschillende motieven en maten 9.90
Telefoon-knoop-tapijt compleet p.stuk slechts 5.95 per twee verpakt (U spaart 2,-) 9.90	Makramee bloemenhangers 2 modellen, knutselpakket, tot nu toe 41.60 nu slechts nog per stuk 9.90
Katoen-effektgaren noppen, flammé, bouclé vanaf 2.95	Angora 70% Angora, 30% wol 200 gr. streng 20 gr. 7.95
Kleurrijk beschilderde smyrnaborden div. maten bev. 70x140 cm 25.00	Telstuf bont, 140 cm breed, per m. 12.50

Mohairgaren 100% mohair, 200 gr. streng, 20 gr. **1.10**

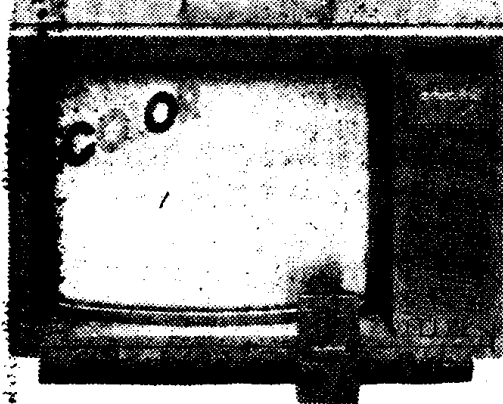
Die Krönung der Adalbertstraße.

Der KAUfHOF

Langer
Wunschzettel-Samstag
Bis 18 Uhr geöffnet.

Geschenk-Ideen-Tausendfach

Fernseh - Video



**OEC Color Portable
FA 4230**

42 cm Bildschirm,
mit Fernbedienung
Farbe: anthrazit

899,-

VEC Portable

S/W SF - 317

44 cm Bildschirm,
8 Programmtasten
Farbe: nußbaum

279,-

Waltham Portable S/W 416

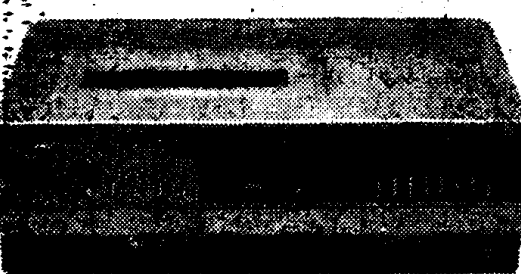
16 cm Bildschirm,
alle Programme

149,-

Elite Power Pack PP 8400

32 Wellenbereiche, vollsynthesizer
2 x 20 Watt, 5 Stationstasten,
Infrarot-Fernbedienung

599,-



**Orion Videorecorder
VH 1000**

VHS - Videorecorder mit Standbild,
8 Programmen, 14 Tage im
voraus programmierbar

1599,-

Elite Stereo-Cassetten-Spieler

SCP 400

mit Kopfhörer, Tasche und Schulterriemen

99,-

**Astrosound
Radiorecorder 800**

2 Wellenbereiche, Cassettenteil,
mit Endabschaltung,
Batterie und Netz

99,-

Elite Stereo-

Radiorecorder

SRC 4100

4 Wellenbereiche, 2 eingeb. Microphone
Cassettenteil
mit Bandzählwerk
und autom.
Endabschaltung

199,-

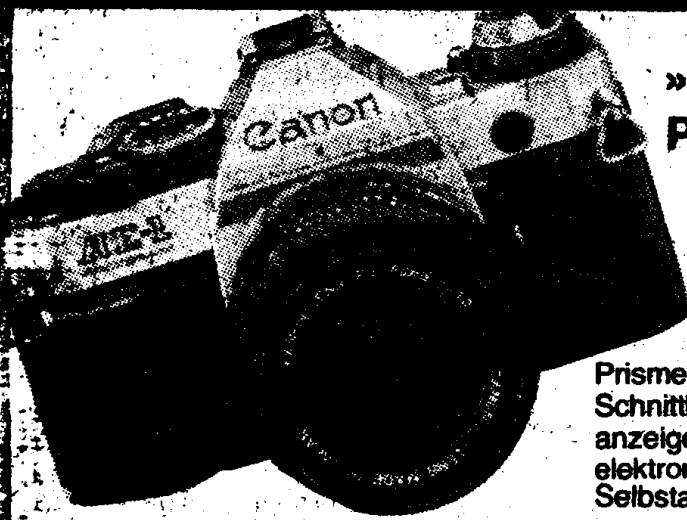
Elite Stereo-Radiorecorder

SRC 4500

4 Wellenbereiche, 2 abnehmbare Boxen, Kassettenteil
für alle Cassetten geeignet, Batterie
und Netzbetrieb

299,-

Foto - Computer



**»Canon AE-1-
Program«
mit Objektiv**

»Canon FD 1,8/50 mm«
Kamera mit
Programm-Automatik,
fest eingebautem

Prismensucher, Mikro-Prismierung,
Schnittbild-Indikator, Digitale Leucht-
anzeige der Blende,
elektronischer
Selbstauslöser

579,-

Canon T 50

Spiegelreflex-Kamera, Programm-Vollautomatik,
automatischer Filmtransport, Objektiv F D 1: 1,8/50 mm

498,-

Kodak Disk 4000

Belichtungs-Automatik
und eingebauter
Elektronenblitz

85,-

Polaroid 630

Lichtmischer
die Kamera,
die sofort zum
Erlebnis wird -
3-Jahres-Garantie

79,-

»Sinclair«-Home-Computer ZX 81

Für Anschluß an übliche Fernsehgeräte. 8 K ROM, 1 K RAM,
erweiterbar auf 16 K RAM. Programmiersprache Basic.
Ausführliche deutsche Bedienungsanleitung und
Stromversorgung entsprechend VDE.

149,-

Fissler Schnellkochtopf

»Vitavit«

Edelstahl 18/10,
6 Ltr. 109,-
4,5 Ltr.

99,-

Fissler »Bratfein S«

Bratpfanne
Ø 26 cm mit
Glasdeckel

49,-

Karaffe

24 % Bleikristal

25,-



Zinn stark reduziert

Zinn-Serie-Abendruh

Weinbecher

nur **35,-**

Wandteller

nur **59,-**

Ø 20 cm

Royal Albert

Kaffee-Service

»Moss Rose«
für 6 Personen
15 tlg.

279,-

Super-Fondue

28 tlg.

119,-

Elektrogeräte

Elite Heizlüfter TL 2000

2000 Watt, Radialgebläse,
Thermostat u. Kontroll-Leuchte
1 Jahr Garantie

89,95

Elite Toaster TA 1200

mit Röstaufsatz
Dekor: braun-Beige
1 Jahr Garantie

59,95

Dewanta-Kaffeautomat

FK 15 1-12 Tassen, m. Kontroll-
Leuchte u. Warm
halteplatte.
Farbe: weiß
1 Jahr Garantie

69,95

Elite Kaffeautomat

GF 1000 für 1-8 Tassen, mit
Golddauerfilter
750 W., 1 Jahr
Garantie

69,95

Rowenta Kontaktgrill

KG 63 2-Stufen-Temperaturregelung
Grillplatten, Antihalt beschichtet
1 Jahr Garantie

179,-

Elite Friteuse F T 2500

stufenlose Temperaturregelung
2000 Watt,
Dunst-
Geruchsfilter
1 Jahr Garantie

89,95



Petra Waffelautomat

WA 805
stufenlose Temperaturregelung,
1000 Watt,
m. Zuleitung
1 Jahr Garantie

69,95

Elite Kaffeautomat 510

1-8 Tassen,
m. Kontroll-Leuchte
u. Warmhalte-Platte
1 Jahr Garantie

39,95

Elite Handmixer M 1500

150 Watt
Farbe: Weiß-braun
1 Jahr Garantie

39,95

Elite Toaster TA 1100

Automatic mit Röstaufsatz
Farbe: weiß
1 Jahr Garantie

39,95

Heim- u. Handwerk - Auto

Black u. Decker PH 420 E

Pendelhubstichsäge

420 Watt
Regelelektronik

169,-

AEG

Pneumatic-Hammer 2000

400 Watt, m. Elektronik, Hammerbohrer,
bis 14 mm Ø,
m. Zusatzhandgriff
u. Tiefenanschlag

389,-

AEG-

Schwingschleifer VS 130

130 Watt, 20.000 Schwingzahl pro
Min., Platte 92 x 186 mm,
mit Staubabzugs-
anschluß

99,-

Skiträger

»Valluga« silbermetallisch für
6 Paar Skier,
abschließbar

89,-

Anzugsständer

mit elektrischer Hosenpresse Ablageschale u.
Formbügel, altweiß-nußbaum-mahagonifarbig

299,-

Damen-Pullover u. Hosen



Damen-Pullover

modischer Längsstreifen,
92% Polyacryl, 8% Polyamid,
Farben: grau-silber, tabak-weiß,
schwarz-weiß, tabak-oranger

49,-

Damen-Pullover

70% Lammwolle, 30% Polyamid
Farben: wollweiß, hochrot, silbergrau
leinen, schwarz u. messing

49,-

Damen-Pullover

klassischer U-Bootkragen oder Rollkragen
Intarsienstrick im Vorderteil, 50% Lammwolle,
40% Angora, 10% Polyamid

99,-

Damen-Hosen

Rubble-Cord oder Thermo, 100% Baumwolle, mit Bundfalten
u. Nietenbesatz
Farben: schwarz, hochrot, khaki, grau, gelb- und royalblau
Größe: 36-42

59,-

Damen-Mäntel

Damen-Tweedmäntel

in aktuellen Formen und Farben
Wolle mit
Polyamid,
Markenware

199,-

Damen-Mohairmäntel

klassische Form, Wolle mit
Polyamid,
Markenware

229,-

Damen-Trenchmäntel

Oben aus Polyester/Baumwolle
mit warmen Innenfutter
hochwertige
Ausstattungsver-
arbeitung

259,-

Damen-Popelinenmäntel

mit angeschnittener Kapuze,
ganz mit Jolipel gefüttert
hochwertige
Markenware

349,-

Herren-Blouson - Anzüge

**Herren-
Lammvelours-
coat**

wie gewachsen,
einreihig,
mit Biberkragen

599,-

**Herren-Hirschpatch-
Lederblouson**

Asymmetrisch geschnitten,
Manschettenärmel mit
Druckknöpfen

399,-

Herren-Steppblouson

80% Daunen, 20% Federn
zum Teil zum wenden, Obermaterial
100% Rayon
geschützt

159,-

Herren-Blazer-Anzug

mit 2 Hosen
100% IWS reine Schurwolle,
Farbe: marine
oder schwarz

259,-

Große Spielzeugschau auf der 1. Etage



Die Krönung der Adalbertstraße
Aachen Der KAUfHOF

Devisen-Service

Wir wechseln Ihnen Ihre
holländischen Gulden zum Bankkurs
an unserer Packtschasse
im Parterre

Jetzt über 500 Parkplätze